

Uitgave
in de Nederlandse taal

Wetgeving

Inhoud

I *Besluiten waarvan de publikatie voorwaarde is voor de toepassing*

- Verordening (EEG) nr. 2808/86 van de Commissie van 11 september 1986 tot vaststelling van de invoerheffingen voor granen en meel, gries en griesmeel van tarwe of van rogge 1
- Verordening (EEG) nr. 2809/86 van de Commissie van 11 september 1986 tot vaststelling van de premies die aan de invoerheffingen voor granen, meel en mout worden toegevoegd 3
- Verordening (EEG) nr. 2810/86 van de Commissie van 11 september 1986 tot vaststelling van de minimumheffingen bij invoer van olijfolie en van de heffingen bij invoer van de overige produkten van de sector olijfolie 5
- ★ Verordening (EEG) nr. 2811/86 van de Commissie van 11 september 1986 tot wijziging van de Verordeningen (EEG) nr. 1665/72, (EEG) nr. 3083/73, (EEG) nr. 1546/75, (EEG) nr. 2514/78 en (EEG) nr. 1117/79 betreffende de sector zaai-zaad 8
- Verordening (EEG) nr. 2812/86 van de Commissie van 5 september 1986 inzake de levering van zachte tarwe aan de Islamitische Republiek Mauritanië als voedselhulp 10
- Verordening (EEG) nr. 2813/86 van de Commissie van 11 september 1986 inzake de afgifte, voor het vierde kwartaal van 1986, van uitvoercertificaten voor rundvlees waarvoor een bijzondere behandeling geldt bij invoer in een derde land 13
- Verordening (EEG) nr. 2814/86 van de Commissie van 11 september 1986 houdende tijdelijke afwijking van de Verordeningen (EEG) nr. 685/69 en (EEG) nr. 625/78 ten aanzien van de datum van overname van voor interventie aangeboden boter en magere-melkpoeder 14
- Verordening (EEG) nr. 2815/86 van de Commissie van 11 september 1986 tot vaststelling van de invoerheffingen in de sector melk en zuivelprodukten 15
- Verordening (EEG) nr. 2816/86 van de Commissie van 11 september 1986 tot vaststelling van de restituties bij uitvoer in de sector melk en zuivelprodukten 19

Inhoud (vervolg)

Verordening (EEG) nr. 2817/86 van de Commissie van 11 september 1986 houdende intrekking van de compenserende heffing op de invoer van bepaalde variëteiten van pruimen van oorsprong uit Joegoslavië	38
Verordening (EEG) nr. 2818/86 van de Commissie van 11 september 1986 houdende instelling van een compenserende heffing bij invoer van bepaalde variëteiten van pruimen van oorsprong uit Hongarije	39
Verordening (EEG) nr. 2819/86 van de Commissie van 11 september 1986 tot vaststelling van het steunbedrag voor katoen	41
Verordening (EEG) nr. 2820/86 van de Commissie van 11 september 1986 tot vaststelling van de invoerheffingen voor witte suiker en ruwe suiker	42
Verordening (EEG) nr. 2821/86 van de Commissie van 11 september 1986 tot vaststelling van de restituties bij uitvoer voor granen en bepaalde soorten van meel, gries en griesmeel van tarwe of van rogge	43
Verordening (EEG) nr. 2822/86 van de Commissie van 11 september 1986 tot vaststelling van het op de restitutie voor granen toe te passen correctiebedrag	47

I

(Besluiten waarvan de publikatie voorwaarde is voor de toepassing)

VERORDENING (EEG) Nr. 2808/86 VAN DE COMMISSIE

van 11 september 1986

tot vaststelling van de invoerheffingen voor granen en meel, gries en griesmeel van tarwe of van rogge

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op de Akte van Toetreding van Spanje en Portugal,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2727/75 van de Raad van 29 oktober 1975 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1579/86⁽²⁾, inzonderheid op artikel 13, lid 5,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1676/85 van de Raad van 11 juni 1985 inzake de waarde van de rekeneenheid en de wisselkoersen die in het kader van het gemeenschappelijk landbouwbeleid moeten worden toegepast⁽³⁾, inzonderheid op artikel 3,

Gelet op het advies van het Monetair Comité,

Overwegende dat de heffingen die van toepassing zijn bij invoer van granen, meel van tarwe en rogge, gries en griesmeel van tarwe, werden vastgesteld bij Verordening (EEG) nr. 2010/86 van de Commissie⁽⁴⁾ en de verordeningen die deze nadien hebben gewijzigd;

Overwegende dat, ten einde de normale werking van het stelsel van heffingen te verzekeren, het nodig is voor de berekening van deze laatste:

- een uit de spilkoers voortvloeiende omrekeningskoers waarop de in artikel 3, lid 1, laatste alinea, van Verordening (EEG) nr. 1676/85 bedoelde correctiefactor is toegepast, voor de munteenheden welke onderling

worden gehandhaafd binnen een contante maximummarge op een bepaald moment van 2,25 %,

- een omrekeningskoers voor de andere munteenheden gebaseerd op het rekenkundig gemiddelde van de contante wisselkoersen voor elke van deze munteenheden, geconstateerd gedurende een bepaalde periode ten opzichte van de munteenheden van de Gemeenschap bedoeld in het vorige streepje, en bovengenoemde coëfficiënt,

aan te houden; deze wisselkoersen zijn de op 10 september 1986 vastgestelde koersen;

Overwegende dat de bovengenoemde correctiefactor toegepast wordt op alle elementen voor de berekening van heffingen, met inbegrip van de gelijkwaardigheidscoëfficiënten;

Overwegende dat de toepassing van de in Verordening (EEG) nr. 2010/86 neergelegde regelen op de aanbodprijzen en noteringen van heden die de Commissie bekend zijn, leidt tot het wijzigen van de thans geldende heffingen overeenkomstig de bijlage van deze verordening,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De bij de invoer van de in artikel 1, sub a), b) en c), van Verordening (EEG) nr. 2727/75 genoemde produkten te innen heffingen worden vastgesteld in de bijlage.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 12 september 1986.

⁽¹⁾ PB nr. L 281 van 1. 11. 1975, blz. 1.

⁽²⁾ PB nr. L 139 van 24. 5. 1986, blz. 29.

⁽³⁾ PB nr. L 164 van 24. 6. 1985, blz. 1.

⁽⁴⁾ PB nr. L 173 van 1. 7. 1986, blz. 1.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 11 september 1986.

Voor de Commissie

Frans ANDRIESEN

Vice-Voorzitter

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 11 september 1986 tot vaststelling van de invoerheffingen voor granen en meel, gries en griesmeel van tarwe of van rogge

(Ecu/ton)

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Heffingen	
		Portugal	Derde landen
10.01 B I	Zachte tarwe en mengkoren	3,47	166,99
10.01 B II	Harde tarwe („durum”)	25,71	241,65 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
10.02	Rogge	36,76	154,69 ⁽⁶⁾
10.03	Gerst	33,77	169,28
10.04	Haver	70,45	148,46
10.05 B	Maïs, andere dan maïshybriden voor zaaidoeleinden	—	177,44 ⁽³⁾ ⁽³⁾
10.07 A	Boekweit	—	0
10.07 B	Pluimgierst, tros- of vogelgierst (millet)	33,77	109,59 ⁽⁴⁾
10.07 C II	Sorgho, andere dan sorghohybriden voor zaaidoeleinden	2,83	180,03 ⁽⁴⁾
10.07 D I	Triticale	⁽⁷⁾	⁽⁷⁾
10.07 D II	Andere granen	—	0 ⁽²⁾
11.01 A	Meel van tarwe of van mengkoren	18,39	247,32
11.01 B	Meel van rogge	65,00	230,10
11.02 A I a)	Gries en griesmeel van harde tarwe („durum”)	53,01	387,72
11.02 A I b)	Gries en griesmeel van zachte tarwe	19,27	266,51

- ⁽¹⁾ Voor harde tarwe („durum”) van oorsprong uit Marokko, welke rechtstreeks van dat land naar de Gemeenschap wordt vervoerd, wordt de heffing met 0,60 Ecu per ton verminderd.
- ⁽²⁾ Overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 486/85 worden de heffingen niet toegepast op produkten van oorsprong uit de Staten in Afrika, het Caribische gebied en de Stille Oceaan of uit de landen en gebieden overzee, die in de Franse overzeese departementen worden ingevoerd.
- ⁽³⁾ Voor maïs van oorsprong uit de ACS-Staten of de LGO wordt de heffing bij invoer in de Gemeenschap met 1,81 Ecu per ton verminderd.
- ⁽⁴⁾ Voor pluimgierst en sorgho van oorsprong uit de ACS-Staten of de LGO wordt de heffing bij invoer in de Gemeenschap met 50 % verminderd.
- ⁽⁵⁾ Voor harde tarwe („durum”) en kanariezaad geproduceerd in Turkije, die rechtstreeks van dat land naar de Gemeenschap worden vervoerd, wordt de heffing met 0,60 Ecu per ton verminderd.
- ⁽⁶⁾ De te innen heffing bij invoer van rogge, verkregen in Turkije en rechtstreeks van dat land naar de Gemeenschap vervoerd, is vastgesteld door de Verordeningen (EEG) nr. 1180/77 van de Raad en (EEG) nr. 2622/71 van de Commissie.
- ⁽⁷⁾ Bij invoer van het produkt van post 10.07 D I (triticale) wordt de voor rogge geldende heffing toegepast.

VERORDENING (EEG) Nr. 2809/86 VAN DE COMMISSIE

van 11 september 1986

tot vaststelling van de premies die aan de invoerheffingen voor granen, meel en mout worden toegevoegd

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op de Akte van Toetreding van Spanje en Portugal,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2727/75 van de Raad van 29 oktober 1975 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1579/86⁽²⁾, en inzonderheid op artikel 15, lid 6,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1676/85 van de Raad van 11 juni 1985 inzake de waarde van de rekeneenheid en de wisselkoersen die in het kader van het gemeenschappelijk landbouwbeleid moeten worden toegepast⁽³⁾, inzonderheid op artikel 3,

Gelet op het advies van het Monetair Comité,

Overwegende dat de premies, die aan de heffingen voor granen en mout dienen te worden toegevoegd, werden vastgesteld bij Verordening (EEG) nr. 2011/86 van de Commissie⁽⁴⁾ en de verordeningen die deze nadien hebben gewijzigd;

Overwegende dat, ten einde de normale werking van het stelsel van heffingen te verzekeren, het nodig is voor de berekening van deze laatste:

- een uit de spilkoers voortvloeiende omrekeningskoers waarop de in artikel 3, lid 1, laatste alinea, van Verordening (EEG) nr. 1676/85 bedoelde correctiefactor is toegepast, voor de munteenheden welke onderling worden gehandhaafd binnen een contante maximummarge op een bepaald moment van 2,25 %,
- een omrekeningskoers voor de andere munteenheden gebaseerd op het rekenkundig gemiddelde van de contante wisselkoersen voor elke van deze munteen-

heden, geconstateerd gedurende een bepaalde periode ten opzichte van de munteenheden van de Gemeenschap bedoeld in het vorige streepje, en bovengenoemde coëfficiënt,

aan te houden; deze wisselkoersen zijn de op 10 september 1986 vastgestelde koersen;

Overwegende dat, in verband met de cif-prijzen en de cif-prijzen op termijn van heden, de premies die aan de momenteel geldende heffingen worden toegevoegd, moeten worden gewijzigd volgens de tabellen in de bijlage van deze verordening,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

1. De premies die aan de vooraf vastgestelde heffingen worden toegevoegd voor de invoer van granen en mout, van oorsprong uit Portugal, bedoeld in artikel 15 van Verordening (EEG) nr. 2727/75, worden vastgesteld op nul.
2. De premies die aan de vooraf vastgestelde heffingen worden toegevoegd voor de invoer van granen en mout, van oorsprong uit derde landen, bedoeld in artikel 15 van Verordening (EEG) nr. 2727/75, worden vastgesteld in de bijlage.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 12 september 1986.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 11 september 1986.

Voor de Commissie

Frans ANDRIESEN

Vice-Voorzitter

⁽¹⁾ PB nr. L 281 van 1. 11. 1975, blz. 1.

⁽²⁾ PB nr. L 139 van 24. 5. 1986, blz. 29.

⁽³⁾ PB nr. L 164 van 24. 6. 1985, blz. 1.

⁽⁴⁾ PB nr. L 173 van 1. 7. 1986, blz. 4.

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 11 september 1986 tot vaststelling van de premies die aan de invoerheffingen voor granen, meel en mout van herkomst uit derde landen worden toegevoegd

A. Granen en meel

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	(Ecu / ton)			
		Lopend 9	1 ^e term. 10	2 ^e term. 11	3 ^e term. 12
10.01 B I	Zachte tarwe en mengkoren	0	0	0	0
10.01 B II	Harde tarwe („durum”)	0	0	0	0
10.02	Rogge	0	0	0	0
10.03	Gerst	0	0	0	0
10.04	Haver	0	0	0	0
10.05 B	Maïs, andere dan maïshybriden voor zaaidoeleinden	0	0	0	0
10.07 A	Boekweit	0	0	0	0
10.07 B	Pluimgierst, tros- of vogelgierst (millet)	0	0	0	0
10.07 C II	Sorgho, andere dan sorghohybriden voor zaaidoeleinden	0	0	0	0
10.07 D	Andere granen	0	0	0	0
11.01 A	Meel van tarwe en van mengkoren	0	0	0	0

B. Mout

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	(Ecu / ton)				
		Lopend 9	1 ^e term. 10	2 ^e term. 11	3 ^e term. 12	4 ^e term. 1
11.07 A I (a)	Mout van tarwe, niet gebrand, in de vorm van meel	0	0	0	0	0
11.07 A I (b)	Mout van tarwe, niet gebrand, in een andere vorm dan meel	0	0	0	0	0
11.07 A II (a)	Mout, niet van tarwe, niet gebrand, in de vorm van meel	0	0	0	0	0
11.07 A II (b)	Mout, niet van tarwe, niet gebrand, in een andere vorm dan meel	0	0	0	0	0
11.07 B	Mout, gebrand	0	0	0	0	0

VERORDENING (EEG) Nr. 2810/86 VAN DE COMMISSIE

van 11 september 1986

tot vaststelling van de minimumheffingen bij invoer van olijfolie en van de heffingen bij invoer van de overige produkten van de sector olijfolie

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op de Akte van Toetreding van Spanje en Portugal,

Gelet op Verordening nr. 136/66/EEG van de Raad van 22 september 1966 houdende de totstandbrenging van een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector oliën en vetten ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1454/86 ⁽²⁾, en met name op artikel 16, lid 2,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1514/76 van de Raad van 24 juni 1976 betreffende de invoer van olijfolie van oorsprong uit Algerije ⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1201/85 ⁽⁴⁾, en met name op artikel 5,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1521/76 van de Raad van 24 juni 1976 betreffende de invoer van olijfolie van oorsprong uit Marokko ⁽⁵⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 436/85 ⁽⁶⁾, en met name op artikel 5,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1508/76 van de Raad van 24 juni 1976 betreffende de invoer van olijfolie van oorsprong uit Tunesië ⁽⁷⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 436/85, en met name op artikel 5,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1180/77 van de Raad van 17 mei 1977 betreffende de invoer in de Gemeenschap van bepaalde landbouwprodukten van oorsprong uit Turkije ⁽⁸⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 435/85 ⁽⁹⁾, en met name op artikel 10, lid 2,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1620/77 van de Raad van 18 juli 1977 betreffende de invoer van olijfolie van oorsprong uit Libanon ⁽¹⁰⁾,

Overwegende dat de Commissie bij Verordening (EEG) nr. 3131/78 ⁽¹¹⁾ heeft besloten de inschrijvingsprocedure voor de vaststelling van de heffingen op olijfolie in te stellen;

Overwegende dat in artikel 3 van Verordening (EEG) nr. 2751/78 van de Raad van 23 november 1978 houdende algemene voorschriften betreffende de regeling inzake de vaststelling bij openbare inschrijving van de heffing bij invoer van olijfolie ⁽¹²⁾ is bepaald, dat het bedrag van de minimumheffing voor elk van de betrokken produkten

moet worden vastgesteld op basis van een onderzoek van de situatie op de wereldmarkt en op de markt van de Gemeenschap, alsmede van de door de inschrijvers vermelde bedragen van de heffing;

Overwegende dat bij de toepassing van de heffing rekening moet worden gehouden met het bepaalde in de overeenkomsten tussen de Gemeenschap en sommige derde landen; dat met name de heffing welke op deze landen van toepassing is moet worden vastgesteld door de heffing bij invoer uit andere derde landen als grondslag te nemen voor een berekening;

Overwegende dat voor wat betreft Turkije en de Maghreb-staten niet dient te worden vooruitgelopen op het aanvullende bedrag dat op grond van de overeenkomsten tussen de Gemeenschap en deze derde landen moet worden vastgesteld;

Overwegende dat toepassing van de bovenvermelde bepalingen op de bedragen van de heffing die de inschrijvers hebben vermeld in de verklaringen welke zij op 8 en 9 september 1986 hebben ingediend, ertoe leidt de minimumheffingen vast te stellen zoals is aangegeven in bijlage I bij deze verordening;

Overwegende dat de heffing bij invoer van olijven van de onderverdelingen 07.01 N II en 07.03 A II van het gemeenschappelijk douanetarief en van produkten van de onderverdelingen 15.17 B I en 23.04 A II van het gemeenschappelijk douanetarief moet worden berekend uitgaande van de minimumheffing op de in deze produkten aanwezige hoeveelheid olijfolie; dat evenwel voor olijven de heffing niet lager mag zijn dan een bedrag dat overeenkomt met 8 % van de waarde van het ingevoerde produkt, welk bedrag forfaitair wordt vastgesteld; dat toepassing van deze maatregelen ertoe leidt de heffingen vast te stellen zoals is aangegeven in bijlage II bij deze verordening,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De minimumheffingen bij invoer van olijfolie zijn vastgesteld in bijlage I.

Artikel 2

De heffingen bij invoer van de overige produkten van de sector olijfolie zijn vastgesteld in bijlage II.

Artikel 3

Deze verordening treedt in werking op 12 september 1986.

⁽¹⁾ PB nr. 172 van 30. 9. 1966, blz. 3025/66.

⁽²⁾ PB nr. L 133 van 21. 5. 1986, blz. 8.

⁽³⁾ PB nr. L 169 van 28. 6. 1976, blz. 24.

⁽⁴⁾ PB nr. L 124 van 9. 5. 1985, blz. 1.

⁽⁵⁾ PB nr. L 169 van 28. 6. 1976, blz. 43.

⁽⁶⁾ PB nr. L 52 van 22. 2. 1985, blz. 2.

⁽⁷⁾ PB nr. L 169 van 28. 6. 1976, blz. 9.

⁽⁸⁾ PB nr. L 142 van 9. 6. 1977, blz. 10.

⁽⁹⁾ PB nr. L 52 van 22. 2. 1985, blz. 1.

⁽¹⁰⁾ PB nr. L 181 van 21. 7. 1977, blz. 4.

⁽¹¹⁾ PB nr. L 370 van 30. 12. 1978, blz. 60.

⁽¹²⁾ PB nr. L 331 van 28. 11. 1978, blz. 6.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 11 september 1986.

Voor de Commissie

Frans ANDRIESEN

Vice-Voorzitter

BIJLAGE I

Minimumheffingen bij invoer in de sector olijfolie

(Ecu / 100 kg)

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Derde landen
15.07 A I a)	70,00 ⁽¹⁾
15.07 A I b)	68,00 ⁽¹⁾
15.07 A I c)	60,00 ⁽¹⁾
15.07 A II a)	79,00 ⁽²⁾
15.07 A II b)	95,00 ⁽³⁾

⁽¹⁾ Voor invoer van olie van deze onderverdeling die geheel en al is verkregen in een van de hierna genoemde landen en rechtstreeks vanuit die landen naar de Gemeenschap is vervoerd, wordt de toe te passen heffing verminderd met :

- a) voor Libanon : 0,60 Ecu/100 kg ;
- b) voor Turkije : 11,48 Ecu/100 kg ^(*), als de handelaar het bewijs levert dat hij de door dat land ingestelde uitvoerheffing heeft vergoed, zonder dat evenwel deze vergoeding hoger mag zijn dan het bedrag van de werkelijk ingestelde heffing ;
- c) voor Algerije, Tunesië en Marokko : 12,69 Ecu/100 kg ^(*), als de handelaar het bewijs levert dat hij de door dit land ingestelde uitvoerheffing heeft vergoed, zonder dat evenwel deze vergoeding hoger mag zijn dan het bedrag van de werkelijk ingestelde heffing.

^(*) Deze bedragen kunnen worden verhoogd met een bijkomend bedrag dat door de Gemeenschap en de betrokken derde landen vastgesteld wordt.

⁽²⁾ Voor invoer van olie van deze onderverdeling :

- a) die geheel en al is verkregen in Algerije, Marokko of Tunesië en rechtstreeks vanuit die landen naar de Gemeenschap is vervoerd, wordt de toe te passen heffing verminderd met 3,86 Ecu/100 kg ;
- b) die geheel en al is verkregen in Turkije en rechtstreeks vanuit dit land naar de Gemeenschap is vervoerd, wordt de toe te passen heffing verminderd met 3,09 Ecu/100 kg.

⁽³⁾ Voor invoer van olie van deze onderverdeling :

- a) die geheel en al is verkregen in Algerije, Marokko of Tunesië en rechtstreeks vanuit die landen naar de Gemeenschap is vervoerd, wordt de toe te passen heffing verminderd met 7,25 Ecu/100 kg ;
- b) die geheel en al is verkregen in Turkije en rechtstreeks vanuit dat land naar de Gemeenschap is vervoerd, wordt de toe te passen heffing verminderd met 5,80 Ecu/100 kg.

BIJLAGE II

Heffingen bij invoer van de overige producten van de sector olijfolie

(Ecu / 100 kg)

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Derde landen
07.01 N II	14,96
07.03 A II	14,96
15.17 B I a)	34,00
15.17 B I b)	54,40
23.04 A II	4,80

VERORDENING (EEG) Nr. 2811/86 VAN DE COMMISSIE

van 11 september 1986

tot wijziging van de Verordeningen (EEG) nr. 1665/72, (EEG) nr. 3083/73, (EEG) nr. 1546/75, (EEG) nr. 2514/78 en (EEG) nr. 1117/79 betreffende de sector zaaizaad

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op de Akte van Toetreding van Spanje en Portugal,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2358/71 van de Raad van 26 oktober 1971 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector zaaizaad⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1355/86⁽²⁾, en met name op artikel 3, lid 5, artikel 3 bis, lid 4, artikel 4, lid 2, artikel 6, lid 5, en artikel 9,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1676/85 van de Raad van 11 juni 1985 inzake de waarde van de rekeneenheid en de omrekeningskoersen die in het kader van het gemeenschappelijk landbouwbeleid moeten worden toegepast⁽³⁾, en met name op artikel 5,

Overwegende dat Verordening (EEG) nr. 2358/71 werd gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1355/86 van de Raad waarin is bepaald dat de voor inzaai bestemde sorghohybriden worden opgenomen onder de produkten die onder de gemeenschappelijke ordening der markten in de sector zaaizaad vallen en dat de voor maïshybriden geldende regeling inzake de referentieprijs ook voor sorghohybriden geldt;

Overwegende dat op grond van de artikelen 106 en 300 van de Toetredingsakte de in artikel 3 van Verordening (EEG) nr. 2358/71 bedoelde steun wordt toegekend voor in Spanje en Portugal geproduceerd zaaizaad; dat voor het verkoopseizoen 1985/1986 het feit waardoor het recht op steun ontstaat, moet worden bepaald; dat 1 maart 1986 moet worden aangehouden als datum waarop het ontstaansfeit heeft plaatsgevonden; dat in Verordening (EEG) nr. 465/86 van de Raad van 25 februari 1986 tot vaststelling, voor de verkoopseizoenen 1985/1986, 1986/1987 en 1987/1988, van de voor Spanje en Portugal geldende steunbedragen in de sector zaaizaad⁽⁴⁾, niet is voorzien in steun voor zaaizaad dat in het verkoopseizoen 1985/1986 in Portugal is geoogst;

Overwegende dat Verordening (EEG) nr. 1134/68 van de Raad van 30 juli 1968 houdende vaststelling van de regels voor de toepassing van Verordening (EEG) nr. 653/68 betreffende de voorwaarden voor wijziging van de waarde van de voor het gemeenschappelijk landbouwbeleid gebruikte rekeneenheid⁽⁵⁾ bij Verordening (EEG) nr. 1676/85 is ingetrokken;

Overwegende dat derhalve de volgende verordeningen van de Commissie wijziging behoeven:

- Verordening (EEG) nr. 1665/72 van 28 juli 1972 betreffende de wijze van vaststelling van de aanbiedingsprijzen franco grens en de compenserende heffing voor maïshybriden bestemd voor de inzaai⁽⁶⁾,
- Verordening (EEG) nr. 3083/73 van 14 november 1973 betreffende het verstrekken van de nodige gegevens voor de toepassing van Verordening (EEG) nr. 2358/71 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector zaaizaad⁽⁷⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1377/79⁽⁸⁾,
- Verordening (EEG) nr. 1546/75 van 18 juni 1975 houdende vaststelling van het feit waardoor de steun voor zaaizaad verschuldigd wordt⁽⁹⁾,
- Verordening (EEG) nr. 2514/78 van 26 oktober 1978 inzake de registratie in de Lid-Staten van de contracten voor de vermeerdering van zaaizaad in derde landen⁽¹⁰⁾,
- Verordening (EEG) nr. 1117/79 van 6 juni 1979 houdende vaststelling van produkten van de sector zaaizaad, die onderworpen zijn aan het stelsel van invoercertificaten⁽¹¹⁾;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor zaaizaad,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

1. Verordening (EEG) nr. 1665/72 wordt als volgt gewijzigd:
 - 1.1. In de titel van de verordening worden de woorden „voor maïshybriden bestemd voor de inzaai” vervangen door:

„voor maïs- en voor sorghohybriden bestemd voor de inzaai”.
 - 1.2. In artikel 4 worden na het woord „maïshybridensoort” de woorden „en sorghohybridensoort” toegevoegd.
2. Verordening (EEG) nr. 3083/73 wordt als volgt gewijzigd:
 - 2.1. In het enig artikel worden de woorden „maïshybridensoort voor zaidoeleinden” vervangen door:

„maïshybridensoort en sorghohybridensoort voor zaidoeleinden”.

⁽¹⁾ PB nr. L 246 van 5. 11. 1971, blz. 1.

⁽²⁾ PB nr. L 118 van 7. 5. 1986, blz. 1.

⁽³⁾ PB nr. L 164 van 24. 6. 1985, blz. 1.

⁽⁴⁾ PB nr. L 53 van 1. 3. 1986, blz. 20.

⁽⁵⁾ PB nr. L 188 van 1. 8. 1968, blz. 1.

⁽⁶⁾ PB nr. L 175 van 2. 8. 1972, blz. 49.

⁽⁷⁾ PB nr. L 314 van 15. 11. 1973, blz. 20.

⁽⁸⁾ PB nr. L 166 van 4. 7. 1979, blz. 6.

⁽⁹⁾ PB nr. L 157 van 19. 6. 1975, blz. 14.

⁽¹⁰⁾ PB nr. L 301 van 28. 10. 1978, blz. 10.

⁽¹¹⁾ PB nr. L 139 van 7. 6. 1979, blz. 11.

2.2. Aan de nummers 10 en 11 van de bijlage worden na het woord „maïshybriden” respectievelijk de woorden „en voor sorghohybriden” en „en van sorghohybriden” toegevoegd.

2.3. In voetnoot (⁹), eerste streepje, worden na het woord „maïshybriden” de woorden „en sorghohybriden” toegevoegd.

3. Artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 1546/75 wordt gelezen :

„Artikel 1

Het feit waardoor het recht op steun voor zaaizaad ontstaat, wordt in de zin van artikel 5 van Verordening (EEG) nr. 1676/85 beschouwd op 1 augustus volgend op het begin van elk verkoopseizoen te hebben plaatsgevonden.

Voor in Spanje geoogst zaaizaad wordt voor het verkoopseizoen 1985/1986 het feit waardoor het recht

op steun ontstaat, evenwel beschouwd op 1 maart 1986 te hebben plaatsgevonden.”.

4. Aan nr. 7 van de bijlage van Verordening (EEG) nr. 2514/78 wordt „en sorghohybriden” toegevoegd.

5. Aan de tabel in artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 1117/79 wordt het volgende toegevoegd :

„10.07 C. Sorgho :

I. Hybriden voor zaaidoeleinden”.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Zij is van toepassing met ingang van 1 juli 1986.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 11 september 1986.

Voor de Commissie

Frans ANDRIESEN

Vice-Voorzitter

VERORDENING (EEG) Nr. 2812/86 VAN DE COMMISSIE

van 5 september 1986

inzake de levering van zachte tarwe aan de Islamitische Republiek Mauritanië als voedselhulp

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 3331/82 van de Raad van 3 december 1982 betreffende het voedselhulpbeleid en het beheer van de voedselhulp en tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 2750/75⁽¹⁾, en met name op artikel 3, lid 1, eerste alinea,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2727/75 van de Raad van 29 oktober 1975 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen⁽²⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1579/86⁽³⁾, en met name op artikel 28,

Overwegende dat de Commissie bij besluit van 19 februari 1986 betreffende de toekenning van voedselhulp aan Mauritanië aan dit land 12 000 ton graan heeft toegekend dat cif moet worden geleverd;

Overwegende dat deze goederen moeten worden geleverd overeenkomstig het bepaalde in Verordening (EEG) nr. 1974/80 van de Commissie van 22 juli 1980 houdende algemene voorschriften voor de uitvoering van bepaalde voedselhulpacties in de vorm van granen en rijst⁽⁴⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 3826/85⁽⁵⁾;

dat met name de termijnen en de leveringsvoorwaarden alsmede de voor de vaststelling van de daaruit voortvloeiende kosten te volgen procedure moeten worden vastgesteld;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor granen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD:

Artikel 1

Het in bijlage I aangegeven interventiebureau wordt belast met de uitvoering van de beschikbaarstellings- en leveringsprocedures overeenkomstig het bepaalde in Verordening (EEG) nr. 1974/80 en de in deze bijlage vastgestelde voorwaarden.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 5 september 1986.

Voor de Commissie

Frans ANDRIESEN

Vice-Voorzitter

⁽¹⁾ PB nr. L 352 van 14. 12. 1982, blz. 1.

⁽²⁾ PB nr. L 281 van 1. 11. 1975, blz. 1.

⁽³⁾ PB nr. L 139 van 24. 5. 1986, blz. 29.

⁽⁴⁾ PB nr. L 192 van 26. 7. 1980, blz. 11.

⁽⁵⁾ PB nr. L 371 van 31. 12. 1985, blz. 1.

BIJLAGE I

1. **Programma** : 1986
2. **Begunstigde** : Islamitische Republiek Mauritanië
(Commissariat à la sécurité alimentaire, boîte postale 377, Nouakchott (tel. 5 14 58 ; telex 585 MINAF — MTN))
3. **Plaats of land van bestemming** : Mauritanië
4. **Beschikbaar te stellen produkt** : zachte tarwe
5. **Totale hoeveelheid** : 12 000 ton
6. **Aantal partijen** : 3
 - nr. 1 : 4 000 ton
 - nr. 2 : 4 000 ton
 - nr. 3 : 4 000 ton
7. **Met het houden van de procedure belast interventiebureau** :
Office national interprofessionnel des céréales (ONIC), 21, avenue Bosquet, Paris 7^e (telex 200 490)
8. **Wijze van beschikbaarstelling van het produkt** : interventie
9. **Kenmerken van het produkt** :
Zachte tarwe van gezonde handelskwaliteit met gezonde reuk en vrij van schadelijk gedierte, waarmee deeg wordt verkregen dat bij mechanische verwerking niet kleeft. De zachte tarwe moet aan de volgende voorwaarden voldoen :
 - vochtgehalte : maximum 14,5 % (methode ICC nr. 110)
 - eiwitgehalte : minimum 11 % ($N \times 5,7$ op de droge stof) (methode ICC nr. 105)
 - valgetal volgens Hagberg ten minste 200, voorbereidingstijd van 60 seconden (roertijd) inbegrepen (methode ICC nr. 107)
10. **Verpakking** :
 - in nieuwe jutezakken met een minimumgewicht van 600 g
 - nettogewicht van de zakken : 50 kg
 - vermelding op de zakken (opgedrukt in letters van ten minste 5 cm hoog):
„FROMENT / DON DE LA COMMUNAUTÉ ÉCONOMIQUE EUROPÉENNE À LA RÉPUBLIQUE ISLAMIQUE DE MAURITANIE”
11. **Haven van verscheping** : een haven van de Gemeenschap
12. **Leveringsstadium** : cif
13. **Loshaven** : Nouakchott
14. **Procedure voor de bepaling van de leveringskosten** : inschrijving
15. **Tijdstip waarop de termijn voor de indiening van de offertes verstrijkt** : 23 september 1986 om 12.00 uur
16. **Verscheppingstermijn** :
 - nr. 1 : 15 tot en met 31 oktober 1986
 - nr. 2 : 5 tot en met 20 november 1986
 - nr. 3 : 1 tot en met 15 december 1986
17. **Waarborg** : 10 Ecu/ton

Opmerkingen :

1. Met het oog op eventueel opnieuw opzakken, dient de leverancier 2 % lege zakken extra te leveren van dezelfde kwaliteit als die waarin het produkt zich bevindt ; op deze lege zakken dient eveneens de vermelding voor te komen, gevolgd door een hoofdletter R.
2. Degene aan wie is gegund zendt een kopie van de verzendingsdocumenten naar het volgende adres : Delegatie van de Commissie in Mauritanië, M. J. Mace, boîte postale 213, Nouakchott (tel. 527 24 ; telex DELEG MTN).
3. De inschrijver die de toewijzing heeft ontvangen verstrekt de begunstigde uiterlijk 15 dagen vóór de verlading, per telex met schriftelijke bevestiging, de volgende gegevens :
 - naam van de vervoerder en van het schip,
 - haven en datum van inlading,
 - vermoedelijke aankomstdatum.
4. Maximale capaciteit der schepen : 5 000 ton.

*ANEXO II — BILAG II — ANHANG II — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II — ANNEX II — ANNEXE II — ALLEGATO II — BIJLAGE II
— ANEXO II*

Número de la partida Partiets nummer Nummer der Partie Αριθμός παρτίδων Number of lot Numéro du lot Numero della partita Nummer van de partij Número do lote	Tonelaje Mængde (t) Menge (t) Τόνοι Tonnage Tonnage Tonnellaggio Hoeveelheid (t) Tonelagem	Nombre y dirección del almacenista Lagerindehaverens navn og adresse Name und Adresse des Lagerhalters Όνομα και διεύθυνση εναποθηκευτού Address of store Nom et adresse du stockeur Nome e indirizzo del detentore Naam en adres van de deponhouder Nome e endereço do armazenista	Lugar de almacenamiento Lagerplads Ort der Lagerhaltung Τόπος αποθηκεύσεως Town at which stored Lieu de stockage Luogo di accantonamento Adres van de opslagplaats Local de armazenagem
1	4 000	UNCAC 83, avenue de la Grande Armée F-75782 Paris Cedex 16	Grande Paroisse (77)
2	4 000	UNCAC 83, avenue de la Grande Armée F-75782 Paris Cedex 16	Grande Paroisse (77)
3	4 000	MATRAMA 7, rue Mathurin Buissonneau F-44027 Nantes Cedex	Thouars (79)

VERORDENING (EEG) Nr. 2813/86 VAN DE COMMISSIE

van 11 september 1986

inzake de afgifte, voor het vierde kwartaal van 1986, van uitvoercertificaten voor rundvlees waarvoor een bijzondere behandeling geldt bij invoer in een derde land

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2931/79 van de Raad van 20 december 1979 inzake het verlenen van bijstand bij uitvoer van landbouwprodukten die in aanmerking komen voor een speciale behandeling bij invoer in een derde land⁽¹⁾, en met name op artikel 1, lid 2,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2973/79 van de Commissie van 21 december 1979 houdende uitvoeringsbepalingen van de regeling inzake het verlenen van bijstand bij uitvoer van produkten van de sector rundvlees waarvoor een bijzondere behandeling geldt bij invoer in een derde land⁽²⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 3582/81⁽³⁾, en met name op artikel 1, lid 1, tweede alinea,

Overwegende dat bij Verordening (EEG) nr. 2973/79 de hoeveelheden vers, gekoeld of bevroren rundvlees van oorsprong uit de Gemeenschap die in de loop van ieder van de eerste drie kwartalen van het jaar naar de Verenigde Staten van Amerika mogen worden uitgevoerd en die voor een speciale behandeling in aanmerking komen zijn vastgesteld op 1 250 ton; dat overeenkomstig artikel 1, lid 1, tweede alinea, van genoemde verordening de resterende hoeveelheid die in het vierde kwartaal van 1986 beschikbaar is moet worden vastgesteld op 2 652,5 ton, rekening houdende met de hoeveelheden waarvoor in

de loop van de eerste drie kwartalen van 1986 certificaten zijn afgegeven;

Overwegende dat voor het vierde kwartaal van 1986 de uitvoercertificaten dienen te worden afgegeven overeenkomstig het bepaalde in de artikelen 14 en 15 van Verordening (EEG) nr. 2377/80 van de Commissie⁽⁴⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 3815/85⁽⁵⁾,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Voor het vierde kwartaal van 1986 mogen aanvragen om uitvoercertificaten worden ingediend voor een totale hoeveelheid van 2 652,5 ton rundvlees dat moet worden uitgevoerd in het kader van Verordening (EEG) nr. 2973/79.

De uitvoercertificaten worden afgegeven op de in artikel 14 en artikel 15 van Verordening (EEG) nr. 2377/80 vastgestelde voorwaarden.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Zij is van toepassing met ingang van 1 oktober 1986.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 11 september 1986.

Voor de Commissie

Frans ANDRIESEN

Vice-Voorzitter

⁽¹⁾ PB nr. L 334 van 28. 12. 1979, blz. 8.

⁽²⁾ PB nr. L 336 van 29. 12. 1979, blz. 44.

⁽³⁾ PB nr. L 359 van 15. 12. 1981, blz. 14.

⁽⁴⁾ PB nr. L 241 van 13. 9. 1980, blz. 5.

⁽⁵⁾ PB nr. L 368 van 31. 12. 1985, blz. 11.

VERORDENING (EEG) Nr. 2814/86 VAN DE COMMISSIE

van 11 september 1986

houdende tijdelijke afwijking van de Verordeningen (EEG) nr. 685/69 en (EEG) nr. 625/78 ten aanzien van de datum van overname van voor interventie aangeboden boter en magere-melkpoederDE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD :Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,Gelet op Verordening (EEG) nr. 804/68 van de Raad van
27 juni 1968 houdende een gemeenschappelijke ordening
der markten in de sector melk en zuivelprodukten ⁽¹⁾, laat-
stelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1335/86 ⁽²⁾, en
met name op artikel 6, lid 7, en artikel 7, lid 5,Overwegende dat de Commissie bij de Raad een voorstel
tot wijziging van de interventieregeling voor boter en
magere-melkpoeder heeft ingediend; dat tegelijkertijd
tijdelijke maatregelen moeten worden vastgesteld om
speculatieve verkoop van deze produkten aan de interven-
tiebureaus te voorkomen; dat derhalve voor de hoeveel-
heden boter en magere-melkpoeder die in de periode van
12 september tot en met 31 oktober 1986 voor interventie
worden aangeboden, dient te worden afgeweken van
Verordening (EEG) nr. 685/69 van de Commissie van 14
april 1969 betreffende de uitvoeringsbepalingen van de
interventiemaatregelen op de markt voor boter en
room ⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr.
1836/86 ⁽⁴⁾, en van Verordening (EEG) nr. 625/78 van de
Commissie van 30 maart 1978 houdende uitvoeringsbepa-
lingen voor de openbare opslag van magere-
melkpoeder ⁽⁵⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG)
nr. 2256/86 ⁽⁶⁾, door te voorzien in een verlenging van de
termijnen tussen de inslag en de overname;Overwegende dat het Comité van beheer voor melk en
zuivelprodukten geen advies heeft uitgebracht binnen de
door zijn voorzitter bepaalde termijn,Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk
in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 11 september 1986.

Voor de Commissie

Frans ANDRIESEN

Vice-Voorzitter⁽¹⁾ PB nr. L 148 van 28. 6. 1968, blz. 13.⁽²⁾ PB nr. L 119 van 8. 5. 1986, blz. 19.⁽³⁾ PB nr. L 90 van 15. 4. 1969, blz. 12.⁽⁴⁾ PB nr. L 158 van 13. 6. 1986, blz. 57.⁽⁵⁾ PB nr. L 84 van 31. 3. 1978, blz. 19.⁽⁶⁾ PB nr. L 196 van 18. 7. 1986, blz. 41.*Artikel 1*1. In afwijking van artikel 5, lid 6, van Verordening
(EEG) nr. 685/69 is de dag van overname de honderd-
tweintigste dag na de inslag van de boter in het door het
interventiebureau aangeduide koelhuis.2. In afwijking van artikel 2, lid 1, tweede alinea, van
Verordening (EEG) nr. 625/78 is de dag van overname de
honderdtweintigste dag na de inslag van het magere-
melkpoeder in de door het interventiebureau aangeduide
opslagplaats.*Artikel 2*Deze verordening treedt in werking op de dag van haar
bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese
Gemeenschappen*.Zij is van toepassing voor de hoeveelheden boter en
magere-melkpoeder waarvoor door het interventiebureau
een aanbod voor interventie is geregistreerd in de periode
van 12 september tot en met 31 oktober 1986.

VERORDENING (EEG) Nr. 2815/86 VAN DE COMMISSIE**van 11 september 1986****tot vaststelling van de invoerheffingen in de sector melk en zuivelprodukten**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,

Gelet op de Akte van Toetreding van Spanje en Portugal,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 804/68 van de Raad van
27 juni 1968 houdende een gemeenschappelijke ordening
der markten in de sector melk en zuivelprodukten ⁽¹⁾, laat-
stelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1335/86 ⁽²⁾,
inzonderheid op artikel 14, lid 8,

Overwegende dat de invoerheffingen in de sector melk en
zuivelprodukten werden vastgesteld door Verordening
(EEG) nr. 1371/86 van de Commissie ⁽³⁾, laatstelijk gewij-
zigd bij Verordening (EEG) nr. 2662/86 ⁽⁴⁾;

Overwegende dat de toepassing van de in Verordening
(EEG) nr. 1371/86 neergelegde bepalingen op de prijzen
waarover de Commissie thans beschikt, leidt tot het
wijzigen van de thans geldende heffingen overeenkomstig
de bijlage van deze verordening,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD :

Artikel 1

1. De in artikel 14, lid 2, van Verordening (EEG) nr.
804/68 bedoelde invoerheffingen worden vastgesteld in de
bijlage.

2. Bij invoer uit Portugal met inbegrip van de Azoren
en Madeira wordt, voor melk en zuivelprodukten als
bedoeld in artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 804/68,
geen enkele heffing toegepast.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 16 september
1986.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk
in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 11 september 1986.

Voor de Commissie

Frans ANDRIESEN

Vice-Voorzitter

⁽¹⁾ PB nr. L 148 van 28. 6. 1968, blz. 13.

⁽²⁾ PB nr. L 119 van 8. 5. 1986, blz. 19.

⁽³⁾ PB nr. L 120 van 8. 5. 1986, blz. 17.

⁽⁴⁾ PB nr. L 243 van 28. 8. 1986, blz. 11.

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 11 september 1986 tot vaststelling van de invoerheffingen in de sector melk en zuivelprodukten

(in Ecu/100 kg nettogewicht, tenzij anders aangegeven)

Nummer van het gemeenschappelijk douanetarief	Code	Bedrag van de heffing
04.01 A I a)	0110	32,46
04.01 A I b)	0120	30,05
04.01 A II a) 1	0130	30,05
04.01 A II a) 2	0140	36,70
04.01 A II b) 1	0150	28,84
04.01 A II b) 2	0160	35,49
04.01 B I	0200	72,64
04.01 B II	0300	153,67
04.01 B III	0400	237,49
04.02 A I	0500	29,12
04.02 A II a) 1	0620	159,49
04.02 A II a) 2	0720	203,96
04.02 A II a) 3	0820	206,38
04.02 A II a) 4	0920	252,30
04.02 A II b) 1	1020	152,24
04.02 A II b) 2	1120	196,71
04.02 A II b) 3	1220	199,13
04.02 A II b) 4	1320	245,05
04.02 A III a) 1	1420	30,14
04.02 A III a) 2	1520	40,69
04.02 A III b) 1	1620	153,67
04.02 A III b) 2	1720	237,49
04.02 B I a)	1820	36,27
04.02 B I b) 1 aa)	2220	per kg 1,5224 (*)
04.02 B I b) 1 bb)	2320	per kg 1,9671 (*)
04.02 B I b) 1 cc)	2420	per kg 2,4505 (*)
04.02 B I b) 2 aa)	2520	per kg 1,5224 (*)
04.02 B I b) 2 bb)	2620	per kg 1,9671 (*)
04.02 B I b) 2 cc)	2720	per kg 2,4505 (*)
04.02 B II a)	2820	52,91
04.02 B II b) 1	2910	per kg 1,5367 (*)
04.02 B II b) 2	3010	per kg 2,3749 (*)
04.03 A	3110	279,40
04.03 B	3210	340,87
04.04 A	3300	221,21 (*)
04.04 B	3900	349,02 (*)
04.04 C	4000	157,44 (*)
04.04 D I a)	4410	170,82 (*)
04.04 D I b)	4510	187,72 (*)
04.04 D II	4610	284,44
04.04 E I a)	4710	349,02
04.04 E I b) 1	4800	239,04 (*)

(in Ecu/100 kg nettogewicht, tenzij anders aangegeven)

Nummer van het gemeenschappelijk douanetarief	Code	Bedrag van de heffing
04.04 E I b) 2	5000	180,95 ⁽¹⁾
04.04 E I c) 1	5210	135,71
04.04 E I c) 2	5250	277,67
04.04 E II a)	5310	349,02
04.04 E II b)	5410	277,67
17.02 A II	5500	41,95 ⁽²⁾
21.07 F I	5600	41,95
23.07 B I a) 3	5700	116,60
23.07 B I a) 4	5800	151,62
23.07 B I b) 3	5900	142,16
23.07 B I c) 3	6000	117,49
23.07 B II	6100	151,62

- (¹) Voor de toepassing van deze onderverdeling wordt onder „bijzondere melk voor zuigelingen” verstaan, de produkten die vrij zijn van ziekteverwekkende en van toxicogene kiemen en die minder dan 10 000 levensvatbare aëroben en minder dan 2 colibacteriën per gram bevatten.
- (²) Indeling onder deze onderverdeling is onderworpen aan de voorwaarden en bepalingen, vast te stellen door de bevoegde autoriteiten.
- (³) Voor de berekening van het vetgehalte wordt het gewicht van de toegevoegde suiker niet in aanmerking genomen.
- (⁴) De heffing per 100 kg produkt, behorende tot deze onderverdeling, is gelijk aan de som van de volgende elementen :
- a) het per kg aangegeven bedrag vermenigvuldigd met het gewicht van de melk en de room in 100 kg produkt,
 - b) 7,25 Ecu,
 - c) 24,51 Ecu.
- (⁵) De heffing per 100 kg produkt, behorende tot deze onderverdeling, is gelijk aan de som van de volgende elementen :
- a) het per kg aangegeven bedrag vermenigvuldigd met het gewicht van de melk en de room in 100 kg produkt,
 - b) 24,51 Ecu.
- (⁶) De heffing per 100 kg netto is beperkt tot :
- 18,13 Ecu voor de produkten aangegeven onder a) van bijlage I van Verordening (EEG) nr. 1767/82 voor invoer vanuit Zwitserland of de produkten aangegeven onder c) van genoemde bijlage voor invoer vanuit Oostenrijk en Finland,
 - 9,07 Ecu voor de produkten aangegeven onder b) van bijlage I van Verordening (EEG) nr. 1767/82 voor invoer vanuit Zwitserland.
- (⁷) De heffing is beperkt tot 6 % van de douanewaarde voor invoer vanuit Zwitserland, overeenkomstig artikel 1, lid 3, van Verordening (EEG) nr. 1767/82.
- (⁸) De heffing per 100 kg netto is beperkt tot 50 Ecu voor de produkten aangegeven onder o) en onder p) van bijlage I van Verordening (EEG) nr. 1767/82 voor invoer vanuit Oostenrijk.
- (⁹) De heffing per 100 kg netto is beperkt tot 36,27 Ecu voor de produkten aangegeven onder g) van bijlage I van Verordening (EEG) nr. 1767/82 voor invoer vanuit Zwitserland of de produkten aangegeven onder h) van genoemde bijlage voor invoer vanuit Oostenrijk en Finland.
- (¹⁰) De heffing per 100 kg netto is beperkt tot :
- 12,09 Ecu voor de produkten aangegeven onder d) van bijlage I van Verordening (EEG) nr. 1767/82 voor invoer vanuit Canada,
 - 15,00 Ecu voor de produkten aangegeven onder e) en f) van genoemde bijlage voor invoer vanuit Australië en Nieuw-Zeeland.
- (¹¹) De heffing per 100 kg netto is beperkt tot :
- 77,70 Ecu voor de produkten aangegeven onder i) van bijlage I van Verordening (EEG) nr. 1767/82 voor invoer vanuit Roemenië en Zwitserland,
 - 50 Ecu voor de produkten aangegeven onder o) en onder p) van genoemde bijlage voor invoer vanuit Oostenrijk,
 - 101,88 Ecu voor de produkten aangegeven onder k) van genoemde bijlage voor invoer vanuit Roemenië en Zwitserland,
 - 65,61 Ecu voor de produkten aangegeven onder l) van genoemde bijlage voor invoer vanuit Bulgarije, Hongarije, Israël, Roemenië, Turkije en Joegoslavië en voor de produkten aangegeven onder m) van genoemde bijlage voor invoer vanuit Bulgarije, Hongarije, Israël, Roemenië, Turkije, Cyprus en Joegoslavië,
 - 55 Ecu voor de produkten aangegeven onder n) van genoemde bijlage voor invoer vanuit Oostenrijk en voor de produkten aangegeven onder r) van genoemde bijlage voor invoer vanuit Noorwegen,
 - 60 Ecu voor de produkten aangegeven onder s) van genoemde bijlage voor invoer vanuit Finland,
 - 18,13 Ecu voor de produkten aangegeven onder q) van genoemde bijlage voor invoer vanuit Finland,
 - 15,00 Ecu voor de produkten aangegeven onder f) van genoemde bijlage voor invoer vanuit Australië en Nieuw-Zeeland.
- (¹²) De lactose (melksuiker) en de melksuikerstroop, die behoren tot de onderverdeling 17.02 A I zijn krachtens Verordening (EEG) nr. 2730/75 onderworpen aan dezelfde heffing als die welke van toepassing is op lactose (melksuiker) die behoort tot de onderverdeling 17.02 A II.
- (¹³) Onder zuivelprodukten in de zin van onderverdeling ex 23.07 B worden verstaan de produkten die behoren tot de posten 04.01, 04.02, 04.03, 04.04 en de onderverdelingen 17.02 A en 21.07 F I.

VERORDENING (EEG) Nr. 2816/86 VAN DE COMMISSIE

van 11 september 1986

tot vaststelling van de restituties bij uitvoer in de sector melk en zuivelprodukten

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,

Gelet op de Akte van Toetreding van Spanje en Portugal,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 804/68 van de Raad van
27 juni 1968 houdende een gemeenschappelijke ordening
der markten in de sector melk en zuivelprodukten ⁽¹⁾, laat-
stelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1335/86 ⁽²⁾,
inzonderheid op artikel 17, lid 4,

Gezien het advies van het Monetair Comité,

Overwegende dat krachtens artikel 17 van Verordening
(EEG) nr. 804/68 het verschil tussen de in de internatio-
nale handel geldende prijzen van de produkten als
bedoeld in artikel 1 van genoemde verordening en de
prijzen van deze produkten in de Gemeenschap over-
brugd kan worden door een restitutie bij de uitvoer;

Overwegende dat krachtens Verordening (EEG) nr. 876/68
van de Raad van 28 juni 1968 tot vaststelling van de alge-
mene voorschriften betreffende de toekenning van de
restituties bij de uitvoer en de criteria voor de vaststelling
van het bedrag van de restitutie in de sector melk en
zuivelprodukten ⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening
(EEG) nr. 1344/86 ⁽⁴⁾, de restituties voor de produkten als
bedoeld in artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 804/68,
die als zodanig worden uitgevoerd, moeten worden vastge-
steld rekening houdend met:

- de situatie en de verwachte ontwikkeling op de markt
van de Gemeenschap met betrekking tot de prijzen
voor melk en zuivelprodukten en de beschikbare
hoeveelheden, evenals met de prijzen voor melk en
zuivelprodukten in de internationale handel,
- de afzetkosten en de meest gunstige vervoerkosten,
berekend vanaf de markten van de Gemeenschap tot
aan de havens of andere plaatsen van uitvoer van de
Gemeenschap, evenals met de aanvoerkosten tot aan
de landen van bestemming,
- de doelstellingen van de gemeenschappelijke ordening
der markten in de sector melk en zuivelprodukten,
zijnde het verzekeren van een evenwichtige en een
natuurlijke ontwikkeling van de prijzen en het
handelsverkeer op deze markten,
- het belang dat erin gelegen is om verstoringen op de
markt van de Gemeenschap te voorkomen,
- het economisch aspect van de beoogde uitvoer;

Overwegende dat krachtens artikel 3, lid 1, van Verorde-
ning (EEG) nr. 876/68 de prijzen in de Gemeenschap

worden bepaald met inachtneming van de toegepaste prij-
zen, die met het oog op de uitvoer het gunstigst blijken te
zijn; dat bij de bepaling van de prijzen in de internatio-
nale handel met name rekening wordt gehouden met:

- a) de prijzen die op de markten in derde landen worden
toegepast,
- b) de gunstigste prijzen bij invoer in de derde landen van
bestemming uit andere derde landen,
- c) de producentenprijzen die in de uitvoerende derde
landen worden geconstateerd en, in voorkomend geval,
met inachtneming van de subsidies die door deze
landen worden toegekend,
- d) de aanbiedingsprijzen franco grens van de Gemeen-
schap;

Overwegende dat krachtens artikel 4 van Verordening
(EEG) nr. 876/68 de situatie op de wereldmarkt of de
specifieke eisen van bepaalde markten het noodzakelijk
kunnen maken dat voor de produkten als bedoeld in
artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 804/68 naar gelang
van hun bestemming een verschillend restitutiebedrag
wordt vastgesteld;

Overwegende dat artikel 5, lid 1, van Verordening (EEG)
nr. 876/68 erin voorziet dat de lijst van produkten, waar-
voor een restitutie wordt verleend bij uitvoer, en het
bedrag van deze restitutie ten minste eenmaal per vier
weken worden vastgesteld; dat echter het bedrag van de
restitutie gedurende meer dan vier weken op hetzelfde
niveau gehandhaafd kan blijven;

Overwegende dat krachtens artikel 2 van Verordening
(EEG) nr. 1098/68 van de Commissie van 27 juli 1968 tot
vaststelling van de uitvoeringsbepalingen inzake de resti-
tuties bij uitvoer in de sector melk en zuivelprodukten ⁽⁵⁾,
laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 3812/85 ⁽⁶⁾,
de verleende restitutie voor de produkten die behoren tot
de onderverdeling 04.02 B gelijk is aan de som van twee
elementen, waarvan de een dient om rekening te houden
met de hoeveelheid zuivelprodukten en de ander om
rekening te houden met de hoeveelheid toegevoegde
saccharose; dit element wordt echter alleen in aanmer-
king genomen, wanneer de toegevoegde saccharose van in
de Gemeenschap geogste suikerbieten of van in de
Gemeenschap geogst suikerriet is vervaardigd;

Overwegende dat voor de produkten van de onderverde-
ling 04.02 B II a) of 04.02 B II b) 1 met een vetgehalte
van 9,5 gewichtsprocenten of minder het eerste bovenbe-
doelde element voor 100 kg van het gehele produkt wordt
vastgesteld; dat voor de andere produkten van de onder-
verdeling 04.02 B dit element wordt berekend door het
basisbedrag te vermenigvuldigen met het gehalte aan
zuivelprodukten van het betrokken produkt; dat dit basis-
bedrag gelijk is aan de vast te stellen restitutie voor 1 kilo-
gram zuivelprodukten in het gehele produkt;

⁽¹⁾ PB nr. L 148 van 28. 6. 1968, blz. 13.

⁽²⁾ PB nr. L 119 van 8. 5. 1986, blz. 19.

⁽³⁾ PB nr. L 155 van 3. 7. 1968, blz. 1.

⁽⁴⁾ PB nr. L 119 van 8. 5. 1986, blz. 36.

⁽⁵⁾ PB nr. L 184 van 29. 7. 1968, blz. 10.

⁽⁶⁾ PB nr. L 368 van 31. 12. 1985, blz. 3.

Overwegende dat het tweede element wordt berekend door het basisbedrag van de restitutie die op de dag van uitvoer geldt voor de produkten als bedoeld in artikel 1, lid 1, onder d), van Verordening (EEG) nr. 1785/81 van de Raad van 30 juni 1981 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector suiker⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 934/86⁽²⁾, te vermenvuldigen met het saccharosegehalte van het produkt ;

Overwegende dat, ten einde de normale werking van het stelsel van heffingen te verzekeren, het nodig is voor de berekening van deze laatste :

- een uit de spilkoers voortvloeiende omrekeningskoers waarop de in artikel 3, lid 1, laatste alinea, van Verordening (EEG) nr. 1676/85 van de Raad, bedoelde correctiefactor is toegepast, voor de munteenheden welke onderling worden gehandhaafd binnen een contante maximummarge op een bepaald moment van 2,25 %⁽³⁾,
- een omrekeningskoers voor de andere munteenheden gebaseerd op het rekenkundig gemiddelde van de contante wisselkoersen voor elke van deze munteenheden gedurende een bepaald tijdvak ten opzichte van de munteenheden van de Gemeenschap bedoeld in het vorige streepje en bovengenoemde coëfficiënt,

aan te houden ;

Overwegende dat de hoogte van de restitutie voor kazen wordt berekend voor produkten die zijn bestemd voor onmiddellijke consumptie ; dat de korsten en het afval van de kaas geen produkten zijn die aan deze bestemming beantwoorden ; dat het, om iedere onduidelijkheid in de opvatting te vermijden, nodig is te preciseren dat voor deze produkten, behorende tot de tariefpost 04.04, geen restitutie wordt verleend ;

Overwegende dat bij Verordening (EEG) nr. 896/84 van de Commissie⁽⁴⁾, gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2881/84⁽⁵⁾, aanvullende bepalingen zijn ingesteld inzake de toekenning van de restituties in geval van wijziging van het verkoopseizoen ; dat deze bepalingen voorzien in de differentiatie van de restituties naar gelang van de datum waarop de produkten zijn vervaardigd ;

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 11 september 1986.

Voor de Commissie

Frans ANDRIESEN

Vice-Voorzitter

Overwegende dat de toepassing van deze regels op de huidige marktsituatie in de zuivelsector, in het bijzonder op de prijzen van deze produkten in de Gemeenschap en op de wereldmarkt, leidt tot het vaststellen van de restitutie voor de produkten op de bedragen aangegeven in de bijlage ;

Overwegende dat krachtens artikel 275 van de Akte van Toetreding van Spanje en Portugal restituties bij uitvoer naar Portugal verleend kunnen worden ; dat op grond van het onderzoek van de situatie en het prijspeil geen restitutie bij uitvoer naar Portugal dient te worden vastgesteld ;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor melk en zuivelprodukten,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

1. De restituties bedoeld in artikel 17 van Verordening (EEG) nr. 804/68 worden voor de produkten in ongewijzigde staat vastgesteld op de bedragen als aangegeven in de bijlage.
2. Voor de uitvoer naar zone E werd, voor de produkten van de posten 04.01, 04.02, 04.03 en 23.07 van het gemeenschappelijk douanetarief, geen restitutie vastgesteld.
3. Voor de uitvoer naar Portugal met inbegrip van de Azoren en Madeira wordt, voor melk en zuivelprodukten als bedoeld in artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 804/68, geen restitutie vastgesteld.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 12 september 1986.

⁽¹⁾ PB nr. L 177 van 1. 7. 1981, blz. 4.

⁽²⁾ PB nr. L 87 van 2. 4. 1986, blz. 1.

⁽³⁾ PB nr. L 164 van 24. 6. 1985, blz. 1.

⁽⁴⁾ PB nr. L 91 van 1. 4. 1984, blz. 71.

⁽⁵⁾ PB nr. L 272 van 13. 10. 1984, blz. 16.

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 11 september 1986 tot vaststelling van de restituties bij uitvoer in de sector melk en zuivelprodukten

Nummer van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Code	Bedrag van de restitutie in Ecu/100 kg nettogewicht (tenzij anders aangegeven)
04.01	<p>Melk en room, vers, niet ingedikt, zonder toegevoegde suiker :</p> <p>ex A. andere dan wei, met een vetgehalte van niet meer dan 6 gewichtspercenten (1) :</p> <p>I. Yoghurt, kefir, gestremde melk, karnemelk en andere gegiste of aangezuurde melk :</p> <p>a) in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van 2 liter of minder :</p> <p>(1) met een vetgehalte van niet meer dan 1,5 gewichtspercent</p> <p>(2) met een vetgehalte van meer dan 1,5 gewichtspercent doch niet meer dan 3 gewichtspercenten</p> <p>(3) met een vetgehalte van meer dan 3 gewichtspercenten</p> <p>b) andere :</p> <p>(1) met een vetgehalte van niet meer dan 1,5 gewichtspercent</p> <p>(2) met een vetgehalte van meer dan 1,5 gewichtspercent doch niet meer dan 3 gewichtspercenten</p> <p>(3) met een vetgehalte van meer dan 3 gewichtspercenten</p> <p>II. andere :</p> <p>a) in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van 2 liter of minder en met een vetgehalte :</p> <p>1. van niet meer dan 4 gewichtspercenten :</p> <p>(aa) met een vetgehalte van niet meer dan 1,5 gewichtspercent</p> <p>(bb) met een vetgehalte van meer dan 1,5 gewichtspercent doch niet meer dan 3 gewichtspercenten</p> <p>(cc) met een vetgehalte van meer dan 3 gewichtspercenten</p> <p>2. van meer dan 4 gewichtspercenten</p> <p>b) overige, met een vetgehalte :</p> <p>1. van niet meer dan 4 gewichtspercenten :</p> <p>(aa) met een vetgehalte van niet meer dan 1,5 gewichtspercent</p> <p>(bb) met een vetgehalte van meer dan 1,5 gewichtspercent doch niet meer dan 3 gewichtspercenten</p> <p>(cc) met en vetgehalte van meer dan 3 gewichtspercenten</p> <p>2. van meer dan 4 gewichtspercenten</p>	<p>0110 05</p> <p>0110 15</p> <p>0110 20</p> <p>0110 25</p> <p>0110 35</p> <p>0110 40</p> <p>0130 10</p> <p>0130 22</p> <p>0130 31</p> <p>0140 00</p> <p>0150 10</p> <p>0150 21</p> <p>0150 31</p> <p>0160 00</p>	<p>7,15</p> <p>10,34</p> <p>13,34</p> <p>7,15</p> <p>10,34</p> <p>13,34</p> <p>7,15</p> <p>10,34</p> <p>13,34</p> <p>15,34</p> <p>7,15</p> <p>10,34</p> <p>13,34</p> <p>15,34</p>

Nummer van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Code	Bedrag van de restitutie in Ecu/100 kg nettogewicht (tenzij anders aangegeven)
04.01 (vervolg)	ex B. andere, met uitzondering van wei, met een vetgehalte (1) :		
	ex I. van meer dan 6 doch niet meer dan 21 gewichtspercenten :		
	(a) met een vetgehalte van niet meer dan 10 gewichtspercenten	0200 05	19,34
	(b) met een vetgehalte van meer dan 10 doch niet meer dan 17 gewichtspercenten	0200 11	29,13
	(c) met een vetgehalte van meer dan 17 gewichtspercenten	0200 21	43,12
	II. van meer dan 21 doch niet meer dan 45 gewichtspercenten :		
	(a) met een vetgehalte van niet meer dan 35 gewichtspercenten	0300 12	51,11
	(b) met een vetgehalte van meer dan 35 doch niet meer dan 39 gewichtspercenten	0300 13	79,09
	(c) met een vetgehalte van meer dan 39 gewichtspercenten	0300 20	87,09
	III. van meer dan 45 gewichtspercenten :		
	(a) met een vetgehalte van niet meer dan 68 gewichtspercenten	0400 11	99,08
	(b) met een vetgehalte van meer dan 68 gewichtspercenten doch niet meer dan 80 gewichtspercenten	0400 22	145,04
	(c) met een vetgehalte van meer dan 80 gewichtspercenten	0400 30	169,02
04.02	Melk en room, verduurzaamd, ingedikt of met toegevoegde suiker :		
	A. zonder toegevoegde suiker (2) :		
	II. Melk en room, in poeder of in korrels :		
	a) in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van 2,5. kg of minder en met een vetgehalte :		
	1. van niet meer dan 1,5 gewichtspercent	0620 00	102,00
	2. van meer dan 1,5 doch niet meer dan 27 gewichtspercenten :		
	(aa) met een vetgehalte van niet meer dan 11 gewichtspercenten	0720 00	102,00
	(bb) met een vetgehalte van meer dan 11 doch niet meer dan 17 gewichtspercenten	0720 20	115,33
	(cc) met een vetgehalte van meer dan 17 doch niet meer dan 25 gewichtspercenten	0720 30	123,00
	(dd) met een vetgehalte van meer dan 25 gewichtspercenten	0720 40	133,60
	3. van meer dan 27 doch niet meer dan 29 gewichtspercenten :		
	(aa) met een vetgehalte van niet meer dan 28 gewichtspercenten	0820 20	134,82
	(bb) met een vetgehalte van meer dan 28 gewichtspercenten	0820 30	136,24

Nummer van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Code	Bedrag van de restitutie in Ecu/100 kg nettogewicht (tenzij anders aangegeven)
04.02 (vervolg)	<p>4. van meer dan 29 gewichtspercenten :</p> <p>(aa) met een vetgehalte van niet meer dan 41 gewichtspercenten</p> <p>(bb) met een vetgehalte van meer dan 41 doch niet meer dan 45 gewichtspercenten</p> <p>(cc) met een vetgehalte van meer dan 45 doch niet meer dan 59 gewichtspercenten</p> <p>(dd) met een vetgehalte van meer dan 59 doch niet meer dan 69 gewichtspercenten</p> <p>(ee) met een vetgehalte van meer dan 69 doch niet meer dan 79 gewichtspercenten</p> <p>(ff) met een vetgehalte van meer dan 79 gewichtspercenten</p> <p>b) andere, met een vetgehalte :</p> <p>1. van niet meer dan 1,5 gewichtspercent</p> <p>2. van meer dan 1,5 doch niet meer dan 27 gewichtspercenten :</p> <p>(aa) met een vetgehalte van niet meer dan 11 gewichtspercenten</p> <p>(bb) met een vetgehalte van meer dan 11 doch niet meer dan 17 gewichtspercenten</p> <p>(cc) met een vetgehalte van meer dan 17 doch niet meer dan 25 gewichtspercenten</p> <p>(dd) met een vetgehalte van meer dan 25 gewichtspercenten</p> <p>3. van meer dan 27 doch niet meer dan 29 gewichtspercenten :</p> <p>(aa) met een vetgehalte van niet meer dan 28 gewichtspercenten</p> <p>(bb) met een vetgehalte van meer dan 28 gewichtspercenten</p> <p>4. van meer dan 29 gewichtspercenten :</p> <p>(aa) met een vetgehalte van niet meer dan 41 gewichtspercenten</p> <p>(bb) met een vetgehalte van meer dan 41 doch niet meer dan 45 gewichtspercenten</p> <p>(cc) met een vetgehalte van meer dan 45 doch niet meer dan 59 gewichtspercenten</p> <p>(dd) met een vetgehalte van meer dan 59 doch niet meer dan 69 gewichtspercenten</p> <p>(ee) met een vetgehalte van meer dan 69 doch niet meer dan 79 gewichtspercenten</p> <p>(ff) met een vetgehalte van meer dan 79 gewichtspercenten</p>	<p>0920 10</p> <p>0920 30</p> <p>0920 40</p> <p>0920 50</p> <p>0920 60</p> <p>0920 70</p> <p>1020 00</p> <p>1120 10</p> <p>1120 20</p> <p>1120 30</p> <p>1120 40</p> <p>1220 20</p> <p>1220 30</p> <p>1320 10</p> <p>1320 30</p> <p>1320 40</p> <p>1320 50</p> <p>1320 60</p> <p>1320 70</p>	<p>138,26</p> <p>150,35</p> <p>154,53</p> <p>169,26</p> <p>179,48</p> <p>189,93</p> <p>85,86</p> <p>85,86</p> <p>115,33</p> <p>123,00</p> <p>133,60</p> <p>134,82</p> <p>136,24</p> <p>138,26</p> <p>150,35</p> <p>154,53</p> <p>169,26</p> <p>179,48</p> <p>189,93</p>

Nummer van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Code	Bedrag van de restitutie in Ecu/100 kg nettogewicht (tenzij anders aangegeven)
04.02 (vervolg)	<p>III. Melk en room, andere dan in poeder of in korrels :</p> <p>a) in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van 2,5 kg of minder en met een vetgehalte van niet meer dan 11 gewichtspercenten :</p> <p>1. met een vetgehalte van niet meer dan 8,9 gewichtspercenten en een gehalte aan vetvrije melkdroge stof :</p> <p>(aa) van minder dan 15 gewichtspercenten en met een vetgehalte :</p> <p>(11) van niet meer dan 3 gewichtspercenten</p> <p>(22) van meer dan 3 gewichtspercenten</p> <p>(bb) van 15 gewichtspercenten of meer en met een vetgehalte :</p> <p>(11) van niet meer dan 3 gewichtspercenten</p> <p>(22) van meer dan 3 doch niet meer dan 7,4 gewichtspercenten</p> <p>(33) van meer dan 7,4 gewichtspercenten</p> <p>2. andere, met een gehalte aan vetvrije melkdroge stof :</p> <p>(aa) van minder dan 15 gewichtspercenten</p> <p>(bb) van 15 gewichtspercenten of meer</p> <p>b) andere, met een vetgehalte :</p> <p>1. van niet meer dan 45 gewichtspercenten en een gehalte aan vetvrije melkdroge stof :</p> <p>(aa) van minder dan 15 gewichtspercenten en met een vetgehalte :</p> <p>(11) van niet meer dan 3 gewichtspercenten</p> <p>(22) van meer dan 3 doch niet meer dan 8,9 gewichtspercenten</p> <p>(33) van meer dan 8,9 doch niet meer dan 11 gewichtspercenten</p> <p>(44) van meer dan 11 doch niet meer dan 21 gewichtspercenten</p> <p>(55) van meer dan 21 doch niet meer dan 39 gewichtspercenten</p> <p>(66) van meer dan 39 gewichtspercenten</p> <p>(bb) van 15 gewichtspercenten of meer en met een vetgehalte :</p> <p>(11) van niet meer dan 3 gewichtspercenten</p> <p>(22) van meer dan 3 doch niet meer dan 7,4 gewichtspercenten</p> <p>(33) van meer dan 7,4 doch niet meer dan 8,9 gewichtspercenten</p> <p>(44) van meer dan 8,9 gewichtspercenten</p> <p>2. van meer dan 45 gewichtspercenten</p>	<p>1420 12</p> <p>1420 22</p> <p>1420 50</p> <p>1420 60</p> <p>1420 70</p> <p>1520 10</p> <p>1520 20</p> <p>1620 70</p> <p>1630 00</p> <p>1630 10</p> <p>1630 20</p> <p>1630 30</p> <p>1630 40</p> <p>1630 50</p> <p>1630 60</p> <p>1630 70</p> <p>1630 80</p> <p>1720 00</p>	<p>—</p> <p>13,34</p> <p>22,30</p> <p>28,29</p> <p>34,40</p> <p>25,13</p> <p>41,81</p> <p>—</p> <p>13,34</p> <p>25,13</p> <p>31,13</p> <p>51,11</p> <p>87,09</p> <p>22,30</p> <p>28,29</p> <p>34,40</p> <p>41,81</p> <p>99,08</p>

Nummer van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Code	Bedrag van de restitutie in Ecu/100 kg nettogewicht (tenzij anders aangegeven)
04.02 (<i>vervolg</i>)	<p>B. met toegevoegde suiker :</p> <p>I. Melk en room, in poeder of in korrels :</p> <p>ex b) andere, met uitzondering van wei :</p> <p>1. in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van 2,5 kg of minder en met een vetgehalte :</p> <p>aa) van niet meer dan 1,5 gewichtspercent</p> <p>bb) van meer dan 1,5 doch niet meer dan 27 gewichtspercenten :</p> <p>(11) met een vetgehalte van niet meer dan 11 gewichtspercenten</p> <p>(22) met een vetgehalte van meer dan 11 doch niet meer dan 17 gewichtspercenten</p> <p>(33) met een vetgehalte van meer dan 17 doch niet meer dan 25 gewichtspercenten</p> <p>(44) met een vetgehalte van meer dan 25 gewichtspercenten</p> <p>cc) van meer dan 27 gewichtspercenten :</p> <p>(11) met een vetgehalte van niet meer dan 41 gewichtspercenten</p> <p>(22) met een vetgehalte van meer dan 41 gewichtspercenten</p> <p>2. overige, met een vetgehalte :</p> <p>aa) van niet meer dan 1,5 gewichtspercent</p> <p>bb) van meer dan 1,5 doch niet meer dan 27 gewichtspercenten :</p> <p>(11) met een vetgehalte van niet meer dan 11 gewichtspercenten</p> <p>(22) met een vetgehalte van meer dan 11 doch niet meer dan 17 gewichtspercenten</p> <p>(33) met een vetgehalte van meer dan 17 doch niet meer dan 25 gewichtspercenten</p> <p>(44) met een vetgehalte van meer dan 25 gewichtspercenten</p> <p>cc) van meer dan 27 gewichtspercenten :</p> <p>(11) met een vetgehalte van niet meer dan 41 gewichtspercenten</p> <p>(22) met een vetgehalte van meer dan 41 gewichtspercenten</p>	<p>2220 00</p> <p>2320 10</p> <p>2320 20</p> <p>2320 30</p> <p>2320 40</p> <p>2420 10</p> <p>2420 20</p> <p>2520 00</p> <p>2620 10</p> <p>2620 20</p> <p>2620 30</p> <p>2620 40</p> <p>2720 10</p> <p>2720 20</p>	<p>1,0200 (*) per kg</p> <p>1,0200 (*) per kg</p> <p>1,1533 (*) per kg</p> <p>1,2300 (*) per kg</p> <p>1,3360 (*) per kg</p> <p>1,3482 (*) per kg</p> <p>1,3624 (*) per kg</p> <p>0,8586 (*) per kg</p> <p>0,8586 (*) per kg</p> <p>1,1533 (*) per kg</p> <p>1,2300 (*) per kg</p> <p>1,3360 (*) per kg</p> <p>1,3482 (*) per kg</p> <p>1,3624 (*) per kg</p>

Nummer van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Code	Bedrag van de restitutie in Ecu/100 kg nettogewicht (tenzij anders aangegeven)
04.02 (vervolg)	<p>ex II. Melk en room, met uitzondering van wei, andere dan in poeder of in korrels :</p> <p>ex a) in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van 2,5 kg of minder en met een vetgehalte van niet meer dan 9,5 gewichtspercenten :</p> <p>(1) met een vetgehalte van niet meer dan 6,9 gewichtspercenten en een gehalte aan vetvrije melkdroge stof :</p> <p>(aa) van minder dan 15 gewichtspercenten en met een vetgehalte :</p> <p>(11) van 3 gewichtspercenten of minder</p> <p>(22) van meer dan 3 gewichtspercenten</p> <p>(bb) van 15 gewichtspercenten of meer</p> <p>(2) met een vetgehalte van meer dan 6,9 gewichtspercenten en een gehalte aan vetvrije melkdroge stof van 15 gewichtspercenten of meer</p> <p>b) andere, met een vetgehalte :</p> <p>ex 1. van niet meer dan 45 gewichtspercenten :</p> <p>(aa) met een vetgehalte van niet meer dan 6,9 gewichtspercenten, met een gehalte aan vetvrije melkdroge stof van 15 gewichtspercenten of meer</p> <p>(bb) met een vetgehalte van meer dan 6,9 doch niet meer dan 21 gewichtspercenten, met een gehalte aan vetvrije melkdroge stof van 15 gewichtspercenten of meer</p> <p>(cc) met een vetgehalte van meer dan 9,5 doch niet meer dan 21 gewichtspercenten, met een gehalte aan vetvrije melkdroge stof van minder dan 15 gewichtspercenten</p> <p>(dd) met een vetgehalte van meer dan 21 doch niet meer dan 39 gewichtspercenten</p> <p>(ee) met een vetgehalte van meer dan 39 gewichtspercenten</p> <p>2. van meer dan 45 gewichtspercenten</p>	<p>2810 11</p> <p>2810 12</p> <p>2810 15</p> <p>2810 20</p> <p>2910 70</p> <p>2910 76</p> <p>2910 80</p> <p>2910 85</p> <p>2910 90</p> <p>3010 00</p>	<p>— (*) per kg</p> <p>0,1334 (*) per kg</p> <p>25,73 (°)</p> <p>43,53 (°)</p> <p>25,73 (°)</p> <p>43,53 (°)</p> <p>0,2713 (*) per kg</p> <p>0,5111 (*) per kg</p> <p>0,8709 (*) per kg</p> <p>0,9908 (*) per kg</p>
04.03	<p>Boter :</p> <p>ex. A. met een vetgehalte van 85 gewichtspercenten of minder :</p> <p>(I) met een vetgehalte van 62 of meer, doch minder dan 78 gewichtspercenten :</p> <p>(a) in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van 2,5 kg of minder</p> <p>(b) andere</p> <p>(II) met een vetgehalte van 78 of meer, doch minder dan 80 gewichtspercenten :</p> <p>(a) in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van 2,5 kg of minder</p> <p>(b) andere</p>	<p>3110 04</p> <p>3110 05</p> <p>3110 17</p> <p>3110 18</p>	<p>151,22 (1°)</p> <p>137,19 (1°)</p> <p>190,24 (1°)</p> <p>172,60 (1°)</p>

Nummer van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Code	Bedrag van de restitutie in Ecu/100 kg nettogewicht (tenzij anders aangegeven)
04.03 (vervolg)	(III) met een vetgehalte van 80 of meer, doch minder dan 82 gewichtspercenten : (a) in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van 2,5 kg of minder (b) andere (IV) met een vetgehalte van 82 of meer gewichtspercenten : (a) in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van 2,5 kg of minder (b) andere B. andere, met een vetgehalte : (I) van niet meer dan 99,5 gewichtspercenten : (a) in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van 2,5 kg of minder (b) andere (II) van meer dan 99,5 gewichtspercenten : (a) in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van 2,5 kg of minder (b) andere	3110 23 3110 24 3110 33 3110 34 3210 11 3210 12 3210 21 3210 22	195,12 ⁽¹⁰⁾ 177,02 ⁽¹⁰⁾ 200,00 ⁽¹⁰⁾ 181,45 ⁽¹⁰⁾ 200,00 ⁽¹⁰⁾ 181,45 ⁽¹⁰⁾ 258,68 ⁽¹⁰⁾ ⁽¹¹⁾ 240,80 ⁽¹⁰⁾ ⁽¹¹⁾
04.04	Kaas en wrongel ⁽⁶⁾ : ex A. Emmental en Gruyère, andere dan geraspt of in poeder : (I) in stukken, vacuüm of onder inert gas verpakt met een nettogewicht van minder dan 7,5 kg voor de uitvoer naar : — de zone E — Canada — Noorwegen en Finland — Liechtenstein en Zwitserland — Oostenrijk — de andere bestemmingen (II) andere voor de uitvoer naar : — de zone E — Canada — Noorwegen en Finland — Liechtenstein en Zwitserland — Oostenrijk — de andere bestemmingen ex C. Blauw-groen geaderde kaas, andere dan geraspt of in poeder, met uitzondering van Roquefort voor de uitvoer naar : — Oostenrijk — de zone E — Canada — Noorwegen en Finland — Australië — de andere bestemmingen D. Smeltkaas, andere dan geraspt of in poeder met een vetgehalte : I. van niet meer dan 36 gewichtspercenten en met een vetgehalte, berekend op de droge stof : ex a) van niet meer dan 48 gewichtspercenten en een gehalte aan droge stof : (1) van 27 gewichtspercenten of meer doch minder dan 33 gewichtspercenten voor de uitvoer naar : — Oostenrijk — de zone E — Canada — Noorwegen en Finland — Zwitserland — de andere bestemmingen	3800 40 3800 60 4000 00 4410 05	21,38 — — — — 143,04 21,38 — — — — 143,04 — 20,00 — — 25,78 115,99 — 4,55 — — — 20,24

Nummer van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Code	Bedrag van de restitutie in Ecu/100 kg nettogewicht (tenzij anders aangegeven)
04.04 (vervolg)	(2) van 33 gewichtspersen of meer doch minder dan 38 gewichtspersen	4410 10	
	voor de uitvoer naar :		
	— Oostenrijk		—
	— de zone E		9,54
	— Canada		—
	— Noorwegen en Finland		—
	— Zwitserland		—
	— de andere bestemmingen		43,96
	(3) van 38 gewichtspersen of meer doch minder dan 43 gewichtspersen en met een vetgehalte, berekend op de droge stof van :		
	(aa) minder dan 20 gewichtspersen	4410 20	
	voor de uitvoer naar :		
	— Oostenrijk		—
	— de zone E		9,54
	— Canada		—
	— Noorwegen en Finland		—
	— Zwitserland		—
	— de andere bestemmingen		43,96
	(bb) 20 gewichtspersen of meer	4410 30	
	voor de uitvoer naar :		
	— Oostenrijk		—
	— de zone E		14,00
	— Canada		—
	— Noorwegen en Finland		—
	— Zwitserland		—
	— de andere bestemmingen		63,98
	(4) van 43 gewichtspersen of meer en met een vetgehalte, berekend op de droge stof van :		
	(aa) minder dan 20 gewichtspersen	4410 40	
	voor de uitvoer naar :		
	— Oostenrijk		—
	— de zone E		9,54
	— Canada		—
	— Noorwegen en Finland		—
	— Zwitserland		—
	— de andere bestemmingen		43,96
	(bb) 20 gewichtspersen of meer doch minder dan 40 gewichtspersen	4410 50	
	voor de uitvoer naar :		
	— Oostenrijk		—
	— de zone E		14,00
	— Canada		—
	— Noorwegen en Finland		—
	— Zwitserland		—
	— de andere bestemmingen		63,98
	(cc) 40 gewichtspersen of meer	4410 60	
	voor de uitvoer naar :		
	— Oostenrijk		—
	— de zone E		20,34
	— Canada		—
	— Noorwegen en Finland		—
	— Zwitserland		—
	— de andere bestemmingen		94,00

Nummer van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Code	Bedrag van de restitutie in Ecu/100 kg nettogewicht (tenzij anders aangegeven)
04.04 (vervolg)	ex b) van meer dan 48 gewichtspercenten en een gehalte aan droge stof :		
	(1) van 33 gewichtspercenten of meer doch minder dan 38 gewichtspercenten	4510 10	
	voor de uitvoer naar :		
	— Oostenrijk		—
	— de zone E		9,54
	— Canada		—
	— Noorwegen en Finland		—
	— Zwitserland		—
	— de andere bestemmingen		43,96
	(2) van 38 gewichtspercenten of meer doch minder dan 43 gewichtspercenten	4510 20	
	voor de uitvoer naar :		
	— Oostenrijk		—
	— de zone E		14,00
	— Canada		—
	— Noorwegen en Finland		—
	— Zwitserland		—
	— de andere bestemmingen		63,98
	(3) van 43 gewichtspercenten of meer doch minder dan 46 gewichtspercenten	4510 30	
	voor de uitvoer naar :		
	— Oostenrijk		—
	— de zone E		20,34
	— Canada		—
	— Noorwegen en Finland		—
	— Zwitserland		—
	— de andere bestemmingen		94,00
	(4) van 46 gewichtspercenten of meer en met een vetgehalte, berekend op de droge stof van :		
	(aa) minder dan 55 gewichtspercenten	4510 40	
	voor de uitvoer naar :		
	— Oostenrijk		—
	— de zone E		20,34
	— Canada		—
	— Noorwegen en Finland		—
	— Zwitserland		—
	— de andere bestemmingen		94,00
	(bb) 55 gewichtspercenten of meer	4510 50	
	voor de uitvoer naar :		
	— Oostenrijk		—
	— de zone E		24,13
	— Canada		—
	— Noorwegen en Finland		—
	— Zwitserland		—
	— de andere bestemmingen		111,52
	II. van meer dan 36 gewichtspercenten	4610 00	
	voor de uitvoer naar :		
	— Oostenrijk		—
	— de zone E		24,13
	— Canada		—
	— Noorwegen en Finland		—
	— Zwitserland		—
	— de andere bestemmingen		111,52

Nummer van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Code	Bedrag van de restitutie in Ecu/100 kg nettogewicht (tenzij anders aangegeven)
04.04 (vervolg)	<p>E. andere :</p> <p>I. andere dan geraspt of in poeder, met een vetgehalte van niet meer dan 40 gewichtspercenten en een vochtgehalte, berekend op de vetvrije kaasmasa :</p> <p>ex a) van niet meer dan 47 gewichtspercenten :</p> <p>(1) Grana Padano, Parmigiano Reggiano</p> <p>voor de uitvoer naar :</p> <ul style="list-style-type: none"> — de zone E — Canada — Noorwegen en Finland — Zwitserland — de andere bestemmingen <p>(2) Fiore Sardo en Pecorino uitsluitend gefabriceerd uit schapemelk</p> <p>voor de uitvoer naar :</p> <ul style="list-style-type: none"> — de zone E — Canada — Noorwegen en Finland — Zwitserland — de andere bestemmingen <p>(3) andere (met uitzondering van kazen geproduceerd uit wei), met een vetgehalte, berekend op de droge stof, van 30 gewichtspercenten of meer</p> <p>voor de uitvoer naar :</p> <ul style="list-style-type: none"> — de zone E — Canada — Noorwegen en Finland — Zwitserland — de andere bestemmingen <p>b) van meer dan 47 doch niet meer dan 72 gewichtspercenten :</p> <p>ex 1. Cheddar, met een vetgehalte, berekend op de droge stof, van 48 gewichtspercenten of meer</p> <p>voor de uitvoer naar :</p> <ul style="list-style-type: none"> — Oostenrijk — de zone E — Canada — Noorwegen en Finland — Australië — Zwitserland — Japan — de andere bestemmingen <p>ex 2. andere, met een vetgehalte, berekend op de droge stof (?):</p> <p>(aa) van minder dan 5 gewichtspercenten en met een gehalte aan droge stof van 32 gewichtspercenten of meer (met uitzondering van kazen geproduceerd uit wei)</p> <p>voor de uitvoer naar :</p> <ul style="list-style-type: none"> — Oostenrijk — de zone E — Canada — Noorwegen en Finland — Zwitserland — de andere bestemmingen 	<p>4710 11</p> <p>4710 17</p> <p>4710 22</p> <p>4850 00</p> <p>5120 12</p>	<p>130,00</p> <p>80,00</p> <p>—</p> <p>90,00</p> <p>182,82</p> <p>180,00</p> <p>102,52</p> <p>—</p> <p>105,03</p> <p>209,94</p> <p>70,00</p> <p>50,00</p> <p>—</p> <p>60,00</p> <p>134,36</p> <p>—</p> <p>20,00</p> <p>—</p> <p>—</p> <p>90,52</p> <p>—</p> <p>178,00</p> <p>148,76</p> <p>—</p> <p>19,82</p> <p>—</p> <p>13,50</p> <p>—</p> <p>78,89</p>

Nummer van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Code	Bedrag van de restitutie in Ecu/100 kg nettogewicht (tenzij anders aangegeven)
04.04 (vervolg)	(bb) van 5 of meer doch minder dan 19 gewichtspercenten en met een gehalte aan droge stof van 32 gewichtspercenten of meer (met uitzondering van kazen geproduceerd uit wei)	5120 16	
	voor de uitvoer naar :		
	— Oostenrijk		—
	— de zone E		21,62
	— Canada		—
	— Noorwegen en Finland		20,00
	— Zwitserland		—
	— de andere bestemmingen		97,19
	(cc) van 19 of meer doch minder dan 39 gewichtspercenten en met een vochtgehalte, berekend op de vetvrije kaasmassa van niet meer dan 62 gewichtspercenten (met uitzondering van kazen geproduceerd uit wei)	5120 22	
	voor de uitvoer naar :		
	— Oostenrijk		—
	— de zone E		24,26
	— Canada		—
	— Noorwegen en Finland		24,00
	— Zwitserland		—
	— de andere bestemmingen		110,44
	(dd) van 39 gewichtspercenten of meer :		
	(11) Asiago, Caciocavallo, Montasio, Provolone, Ragusano :		
	(aaa) Provolone	5120 32	
	voor de uitvoer naar :		
	— de zone E		120,00
	— Canada		80,00
	— Noorwegen en Finland		—
	— Zwitserland		42,66
	— de andere bestemmingen		149,30
	(bbb) andere	5120 36	
	voor de uitvoer naar :		
	— de zone E		7,70
	— Canada		—
	— Noorwegen en Finland		—
	— Zwitserland		—
	— de andere bestemmingen		122,16
	(22) Danbo, Edam, Fontal, Fontina, Fynbo, Gouda, Havarti, Maribo, Samsø, Tilsiter	5120 44	
	voor de uitvoer naar :		
	— Oostenrijk		—
	— de zone E		7,70
	— Canada		—
	— Noorwegen en Finland		—
	— Australië		77,39
	— Zwitserland		—
	— Japan		150,00
	— de andere bestemmingen		122,16

Nummer van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Code	Bedrag van de restitutie in Ecu/100 kg nettogewicht (tenzij anders aangegeven)
04.04 (vervolg)	(33) Butterkäse, Esirom, Italice, Kernhem, Saint-Nectaire, Saint-Paulin, Taleggio	5120 54	
	voor de uitvoer naar :		
	— Oostenrijk		—
	— de zone E		6,65
	— Canada		—
	— Noorwegen en Finland		—
	— Zwitserland		—
	— de andere bestemmingen		105,58
	(44) Cantal, Cheshire, Wensleydale, Lancashire, double Gloucester, Blarney	5120 58	
	voor de uitvoer naar :		
	— Oostenrijk		—
	— de zone E		20,00
	— Canada		—
	— Noorwegen en Finland		—
	— Australië		77,43
	— Zwitserland		—
	— de andere bestemmingen		122,93
	(55) gezouten Ricotta met een vetgehalte van 30 gewichtspercenten of meer		
	(aaa) uitsluitend gefabriceerd uit schape- melk	5120 60	
	voor de uitvoer naar :		
	— de zone E		10,21
	— Canada		—
	— Noorwegen en Finland		—
	— de andere bestemmingen		37,78
	(bbb) andere	5120 65	
	voor de uitvoer naar :		
	— de zone E		10,21
	— Canada		—
	— Noorwegen en Finland		—
	— de andere bestemmingen		37,78
	(66) Feta (3)	5120 82	
	voor de uitvoer naar :		
	— de zone E		10,57
	— Canada		—
	— Noorwegen en Finland		—
	— Zwitserland		—
	— de andere bestemmingen		92,07
	(77) Colby, Monterey	5120 83	
	voor de uitvoer naar :		
	— Oostenrijk		—
	— de zone E		20,00
	— Canada		—
	— Noorwegen en Finland		—
	— Australië		77,43
	— Zwitserland		—
	— Japan		150,00
	— de andere bestemmingen		122,93

Nummer van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Code	Bedrag van de restitutie in Ecu/100 kg nettogewicht (tenzij anders aangegeven)
04.04 (vervolg)	(88) Kefalotyri, Kefalograviera, Kasseri, uitsluitend gefabriceerd uit schape- en/of geitemelk	512084	
	voor de uitvoer naar :		
	— de zone E		120,00
	— Canada		80,00
	— Noorwegen en Finland		—
	— Zwitserland		42,66
	— de andere bestemmingen		149,30
	(99) andere (met uitzondering van kazen geproduceerd uit wei), met een vochtgehalte berekend op de vetvrije kaasmassa :		
	(aaa) van meer dan 47 doch niet meer dan 52 gewichtspercenten	5120 87	
	voor de uitvoer naar :		
	— Oostenrijk		—
	— de zone E		20,00
	— Canada		—
	— Noorwegen en Finland		—
	— Australië		77,43
	— Zwitserland		—
	— Japan		150,00
	— de andere bestemmingen		122,93
	(bbb) van meer dan 52 doch niet meer dan 62 gewichtspercenten	5120 92	
	voor de uitvoer naar :		
	— Oostenrijk		—
	— de zone E		7,70
	— Canada		—
	— Noorwegen en Finland		27,50
	— Australië		77,39
	— Zwitserland		—
	— Japan		150,00
	— de andere bestemmingen		122,16
	ex c) van meer dan 72 gewichtspercenten (met uitzondering van kazen geproduceerd uit wei) (?):		
	1. in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van niet meer dan 500 gram :		
	(aa) Cottage cheese, met een vetgehalte, berekend op de droge stof, van niet meer dan 25 gewichtspercenten	5121 11	
	voor de uitvoer naar :		
	— Oostenrijk		—
	— de zone E		—
	— Canada		—
	— Noorwegen en Finland		—
	— Zwitserland en Liechtenstein		—
	— de andere bestemmingen		22,07
	(bb) Roomkaas, met een vochtgehalte, berekend op de vetvrije kaasmassa, van meer dan 77 doch niet meer dan 82 gewichtspercenten en een vetgehalte, berekend op de droge stof :		

Nummer van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Code	Bedrag van de restitutie in Ecu/100 kg nettogewicht (tenzij anders aangegeven)
04.04 (vervolg)	(11) 60 of meer doch minder dan 69 gewichtspersen	5121 20	
	voor de uitvoer naar :		
	— Oostenrijk		—
	— de zone E		—
	— Canada		—
	— Noorwegen en Finland		—
	— Zwitserland en Liechtenstein		—
	— de andere bestemmingen		29,68
	(22) 69 gewichtspersen of meer	5121 30	
	voor de uitvoer naar :		
	— Oostenrijk		—
	— de zone E		—
	— Canada		—
	— Noorwegen en Finland		—
	— Zwitserland en Liechtenstein		—
	— de andere bestemmingen		36,24
	(cc) overige	5121 40	—
	2. andere :		
	(aa) Cottage cheese, met een vetgehalte, berekend op de droge stof, van niet meer dan 25 gewichtspersen	5121 51	
	voor de uitvoer naar :		
	— Oostenrijk		—
	— de zone E		—
	— Canada		—
	— Noorwegen en Finland		—
	— Zwitserland en Liechtenstein		—
	— de andere bestemmingen		22,07
	(bb) Roomkaas, met een vochtgehalte, berekend op de vetvrije kaasmassa, van meer dan 77 doch niet meer dan 82 gewichtspersen en een vetgehalte, berekend op de droge stof :		
	(11) 60 of meer doch minder dan 69 gewichtspersen	5121 60	
	voor de uitvoer naar :		
	— Oostenrijk		—
	— de zone E		—
	— Canada		—
	— Noorwegen en Finland		7,50
	— Zwitserland en Liechtenstein		—
	— de andere bestemmingen		29,68
	(22) 69 gewichtspersen of meer	5121 70	
	voor de uitvoer naar :		
	— Oostenrijk		—
	— de zone E		—
	— Canada		—
	— Noorwegen en Finland		—
	— Zwitserland en Liechtenstein		—
	— de andere bestemmingen		36,24
	(cc) overige	5121 80	—

Nummer van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Code	Bedrag van de restitutie in Ecu/100 kg nettogewicht (tenzij anders aangegeven)
04.04 (vervolg)	<p>ex II. andere (met uitzondering van kazen geproduceerd uit wei):</p> <p>ex a) geraspt of in poeder, met een vetgehalte van meer dan 20 gewichtspercenten, met een gehalte aan lactose (melksuiker) van minder dan 5 gewichtspercenten en met een gehalte aan droge stof:</p> <p>(1) van 60 of meer doch minder dan 80 gewichtspercenten voor de uitvoer naar:</p> <ul style="list-style-type: none"> — de zone E — Canada — Noorwegen en Finland — de andere bestemmingen <p>(2) van 80 of meer doch minder dan 85 gewichtspercenten voor de uitvoer naar:</p> <ul style="list-style-type: none"> — de zone E — Canada — Noorwegen en Finland — de andere bestemmingen <p>(3) van 85 gewichtspercenten of meer doch minder dan 95 gewichtspercenten voor de uitvoer naar:</p> <ul style="list-style-type: none"> — de zone E — Canada — Noorwegen en Finland — de andere bestemmingen <p>(4) van 95 gewichtspercenten of meer voor de uitvoer naar:</p> <ul style="list-style-type: none"> — de zone E — Canada — Noorwegen en Finland — de andere bestemmingen 	<p>5310 05</p> <p>5310 11</p> <p>5310 22</p> <p>5310 31</p>	<p>20,00</p> <p>—</p> <p>—</p> <p>73,61</p> <p>26,67</p> <p>—</p> <p>—</p> <p>98,15</p> <p>28,33</p> <p>—</p> <p>—</p> <p>104,28</p> <p>31,67</p> <p>—</p> <p>—</p> <p>116,55</p>
23.07	<p>Veevoeder, samengesteld met melasse of met suiker; andere bereidingen van de soorten welke worden gebezigd voor het voederen van dieren:</p> <p>ex B. ander, bevattende hetzij afzonderlijk, hetzij te zamen, ook indien vermengd met andere produkten, glucose (druivesuiker) of glucosestroop, maltodextrine of maltodextrinestroop, bedoeld bij de onderverdelingen 17.02 B en 21.07 F II, zetmeel en zuivelprodukten, met uitzondering van speciaal veevoeder^(*):</p> <p>I. bevattende zetmeel of glucose (druivesuiker) of glucosestroop of maltodextrine of maltodextrinestroop, bedoeld bij de posten 17.02 B en 21.07 F II:</p> <p>a) geen zetmeel bevattende of met een zetmeelgehalte van niet meer dan 10 gewichtspercenten:</p> <p>(3) met een gehalte aan zuivelprodukten van 50 of meer doch minder dan 75 gewichtspercenten en met een gehalte aan melk in poeder of in korrels (met uitzondering van wei)^(*):</p> <ul style="list-style-type: none"> (aa) van minder dan 30 gewichtspercenten (bb) van 30 of meer, doch minder dan 40 gewichtspercenten (cc) van 40 of meer, doch minder dan 50 gewichtspercenten (dd) van 50 of meer, doch minder dan 60 gewichtspercenten (ee) van 60 of meer, doch minder dan 70 gewichtspercenten (ff) van 70 of meer gewichtspercenten 	<p>5700 13</p> <p>5700 23</p> <p>5700 33</p> <p>5700 42</p> <p>5700 52</p> <p>5700 62</p>	<p>—</p> <p>6,60</p> <p>8,80</p> <p>11,00</p> <p>13,20</p> <p>15,40</p>

Nummer van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Code	Bedrag van de restitutie in Ecu/100 kg nettogewicht (tenzij anders aangegeven)
23.07 (vervolg)	<p>(4) met een gehalte aan zuivelprodukten van 75 of meer gewichtspercenten, en met een gehalte aan melk in poeder of in korrels (met uitzondering van wei)⁽¹⁾:</p> <p>(aa) van minder dan 30 gewichtspercenten</p> <p>(bb) van 30 of meer, doch minder dan 40 gewichtspercenten</p> <p>(cc) van 40 of meer, doch minder dan 50 gewichtspercenten</p> <p>(dd) van 50 of meer, doch minder dan 60 gewichtspercenten</p> <p>(ee) van 60 of meer, doch minder dan 70 gewichtspercenten</p> <p>(ff) van 70 of meer, doch minder dan 75 gewichtspercenten</p> <p>(gg) van 75 of meer, doch minder dan 80 gewichtspercenten</p> <p>(hh) van 80 of meer gewichtspercenten</p> <p>ex II. geen zetmeel, glucose (druivesuiker) of glucosestroop, maltodextrine of maltodextrinestroop, bedoeld bij de posten 17.02 B en 21.07 F II, doch wel 50 gewichtspercenten of meer zuivelprodukten bevattend en met een gehalte aan melk in poeder of in korrels (met uitzondering van wei)⁽²⁾:</p> <p>(a) van 30 of meer, doch minder dan 40 gewichtspercenten</p> <p>(b) van 40 of meer, doch minder dan 50 gewichtspercenten</p> <p>(c) van 50 of meer, doch minder dan 60 gewichtspercenten</p> <p>(d) van 60 of meer, doch minder dan 70 gewichtspercenten</p> <p>(e) van 70 of meer, doch minder dan 80 gewichtspercenten</p> <p>(f) van 80 of meer, doch minder dan 88 gewichtspercenten</p> <p>(g) van 88 of meer gewichtspercenten</p>	<p>5800 13</p> <p>5800 23</p> <p>5800 32</p> <p>5800 42</p> <p>5800 52</p> <p>5800 62</p> <p>5800 72</p> <p>5800 82</p> <p>5900 01</p> <p>5900 05</p> <p>5900 12</p> <p>5900 22</p> <p>5900 32</p> <p>5900 42</p> <p>5900 52</p>	<p>—</p> <p>6,60</p> <p>8,80</p> <p>11,00</p> <p>13,20</p> <p>15,40</p> <p>16,50</p> <p>17,60</p> <p>30,60</p> <p>40,80</p> <p>51,00</p> <p>61,20</p> <p>71,40</p> <p>81,60</p> <p>89,76</p>

(¹) Wanneer het een mengprodukt behorende tot deze onderverdeling betreft, dat toegevoegde wei en/of lactose en/of caseïne en/of caseïnatens bevat, wordt geen restitutie toegekend.

Bij de vervulling van de douaneformaliteiten is de belanghebbende verplicht in de daartoe voorgeschreven verklaring aan te geven of al dan niet wei en/of lactose en/of caseïne en/of caseïnatens aan het produkt zijn toegevoegd.

(²) Voor de berekening van het vetgehalte in gewichtspercenten wordt het gewicht van toegevoegde melkvreemde stoffen en/of wei en/of lactose en/of caseïne en/of caseïnatens niet in aanmerking genomen.

Wanneer het een mengprodukt behorende tot deze onderverdeling betreft, dat toegevoegde wei en/of lactose en/of caseïne en/of caseïnatens bevat, wordt het gedeelte dat de toegevoegde wei en/of lactose en/of caseïne en/of caseïnatens vertegenwoordigt niet in aanmerking genomen voor de berekening van het bedrag van de restitutie.

Bij de vervulling van de douaneformaliteiten is de belanghebbende verplicht in de daartoe voorgeschreven verklaring aan te geven, of al dan niet wei en/of lactose en/of caseïne en/of caseïnatens aan het produkt zijn toegevoegd en indien toegevoegd:

— het werkelijke gehalte in gewichtspercenten aan toegevoegde wei en/of lactose en/of caseïne en/of caseïnatens per 100 kg eindprodukt en, met name,

— het lactosegehalte van de toegevoegde wei.

(³) Wanneer dit produkt caseïne en/of caseïnatens bevat die vóór of tijdens de productie zijn toegevoegd, wordt geen restitutie toegekend. Bij de vervulling van de douaneformaliteiten is de belanghebbende verplicht in de daartoe voorgeschreven verklaring aan te geven of al dan niet caseïne en/of caseïnatens werden toegevoegd.

(⁴) Voor de berekening van het vetgehalte in gewichtspersenten wordt het gewicht van toegevoegde melkvreemde stoffen en/of wei en/of lactose en/of caseïne en/of caseïnaten niet in aanmerking genomen.

Het bedrag van de restitutie voor 100 kg produkt behorende tot deze onderverdeling is gelijk aan de som van de volgende elementen :

- a) het bedrag aangeduid per kg, vermenigvuldigd met het gewicht van het melkgedeelte, vervat in 100 kg produkt. In het geval echter dat wei en/of lactose en/of caseïne en/of caseïnaten aan het produkt zijn toegevoegd, wordt het aangegeven bedrag per kg vermenigvuldigd met het melkgedeelte, ander dan de toegevoegde wei en/of lactose en/of caseïne en/of caseïnaten in 100 kg produkt,
- b) een element berekend overeenkomstig de bepaling van artikel 2, lid 3, van Verordening (EEG) nr. 1098/68.

Bij de vervulling van de douaneformaliteiten is de belanghebbende verplicht in de daartoe voorgeschreven verklaring aan te geven, of al dan niet wei en/of lactose en/of caseïne en/of caseïnaten aan het produkt zijn toegevoegd en indien toegevoegd :

- het werkelijke gehalte in gewichtspersenten aan toegevoegde wei en/of lactose en/of caseïne en/of caseïnaten per 100 kg eindprodukt en, met name,
- het lactosegehalte van de toegevoegde wei.

(⁵) Het bedrag van de restitutie per 100 kg produkt behorende tot deze onderverdeling is gelijk aan de som van de volgende elementen :

- a) het aangeduide bedrag per 100 kg. In het geval echter dat wei en/of lactose en/of caseïne en/of caseïnaten aan het produkt zijn toegevoegd, wordt :
 - het aangegeven bedrag per 100 kg vermenigvuldigd met het gewicht van het melkgedeelte, ander dan de toegevoegde wei en/of lactose en/of caseïne en/of caseïnaten, in 100 kg produkt, en vervolgens
 - gedeeld door het gewicht van het melkgedeelte in 100 kg produkt,
- b) een element berekend overeenkomstig de bepalingen van artikel 2, lid 3, van Verordening (EEG) nr. 1098/68.

Bij de vervulling van de douaneformaliteiten is de belanghebbende verplicht in de daartoe voorgeschreven verklaring aan te geven, of al dan niet wei en/of lactose en/of caseïne en/of caseïnaten aan het produkt zijn toegevoegd en indien toegevoegd :

- het werkelijke gehalte in gewichtspersenten aan toegevoegde wei en/of lactose en/of caseïne en/of caseïnaten per 100 kg eindprodukt, met name,
- het lactosegehalte van de toegevoegde wei.

(⁶) Er wordt geen enkele restitutie toegekend bij uitvoer van kaas waarvan de prijs franco-grens, vóór de toepassing van de restitutie en van het monetaire compenserende bedrag in de Lid-Staat van uitvoer, minder dan 140 Ecu/100 kg bedraagt. Deze beperking tot 140 Ecu/100 kg geldt niet voor de kazen behorende tot de onderverdeling 04.04 E I ex c).

(⁷) Indien de kaas is verpakt in onmiddellijke verpakkingen welke eveneens vloeibare bewaringsmiddelen zoals pekelen bevatten, wordt de restitutie toegekend voor het nettogewicht na aftrek van het gewicht van deze vloeibare bewaringsmiddelen.

(⁸) Bij de vervulling van de douaneformaliteiten is de belanghebbende verplicht in de daartoe voorgeschreven verklaring aan te geven :

- het gehalte afgeroomde melkpoeder in gewichtspersenten ;
- of al dan niet wei en/of lactose en/of caseïne en/of caseïnaten aan het produkt zijn toegevoegd en indien toegevoegd :
- het werkelijke gehalte in gewichtspersenten aan toegevoegde wei en/of lactose en/of caseïne en/of caseïnaten per 100 kg eindprodukt en, met name,
- het lactosegehalte van de toegevoegde wei per 100 kg eindprodukt.

(⁹) Als speciaal veevoeder wordt beschouwd veevoeder dat magere-melkpoeder en vismeel en/of meer dan 9 g ijzer en/of meer dan 1,2 g koper per 100 kg produkt bevat.

(¹⁰) Tot en met 22 december 1985 is dit bedrag uitsluitend van toepassing in de gevallen als bedoeld in artikel 10, leden 3 tot en met 5, van Verordening (EEG) nr. 2729/81.

Evenwel :

- wordt voor de uitvoer van deze produkten op grond van Verordening (EEG) nr. 2268/84 of Verordening (EEG) nr. 2278/84 de restitutie verminderd met 25 Ecu per 100 kilogram nettogewicht,
- is voor de uitvoer van deze produkten op grond van Verordening (EEG) nr. 2956/84 de op 18 juni 1985 geldende restitutie van toepassing.

(¹¹) De in voetnoot (¹⁰) bedoelde restitutie geldt eveneens voor overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 2278/84 uitgevoerde „ghee”.

NB: De zones A, B, C en E zijn die welke worden bepaald bij Verordening (EEG) nr. 1098/68, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2283/81.

Voor de berekening van het vetgehalte in gewichtspersenten wordt het gewicht van de melkvreemde vetten niet in aanmerking genomen.

VERORDENING (EEG) Nr. 2817/86 VAN DE COMMISSIE

van 11 september 1986

houdende intrekking van de compenserende heffing op de invoer van bepaalde variëteiten van pruimen van oorsprong uit JoegoslaviëDE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,

Gelet op de Akte van Toetreding van Spanje en Portugal,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1035/72 van de Raad van
18 mei 1972 houdende een gemeenschappelijke ordening
der markten in de sector groenten en fruit ⁽¹⁾, laatstelijk
gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1351/86 ⁽²⁾, en met
name op artikel 27, lid 2, tweede alinea,Overwegende dat Verordening (EEG) nr. 2726/86 van de
Commissie ⁽³⁾ een compenserende heffing heeft ingesteld
op de invoer van bepaalde variëteiten van pruimen van
oorsprong uit Joegoslavië ;Overwegende dat voor deze produkten van oorsprong uit
Joegoslavië de prijsnoteringen gedurende zes opeenvol-gende werkdagen ontbreken, zodat de voorwaarden
voorzien in artikel 26, lid 1, van Verordening (EEG) nr.
1035/72 voor het intrekken van de compenserende
heffing op de invoer van bepaalde variëteiten van
pruimen van oorsprong uit Joegoslavië zijn vervuld,HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD :*Artikel 1*

Verordening (EEG) nr. 2726/86 wordt ingetrokken.

*Artikel 2*Deze verordening treedt in werking op 12 september
1986.Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk
in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 11 september 1986.

Voor de Commissie

Frans ANDRIESEN

Vice-Voorzitter⁽¹⁾ PB nr. L 118 van 20. 5. 1972, blz. 1.⁽²⁾ PB nr. L 119 van 8. 5. 1986, blz. 46.⁽³⁾ PB nr. L 251 van 3. 9. 1986, blz. 13.

VERORDENING (EEG) Nr. 2818/86 VAN DE COMMISSIE

van 11 september 1986

houdende instelling van een compenserende heffing bij invoer van bepaalde variëteiten van pruimen van oorsprong uit Hongarije

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op de Akte van Toetreding van Spanje en Portugal,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1035/72 van de Raad van 18 mei 1972 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector groenten en fruit⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1351/86⁽²⁾, en met name op artikel 27, lid 2, tweede alinea,

Overwegende dat artikel 25, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 1035/72 bepaalt dat er, wanneer de invoerprijs van een uit een derde land ingevoerd produkt zich gedurende twee opeenvolgende marktdagen handhaaft op een peil dat ten minste 0,6 Ecu beneden de referentieprijs ligt, behoudens uitzonderlijke gevallen, een compenserende heffing voor de betrokken herkomst wordt ingesteld; dat deze heffing gelijk moet zijn aan het verschil tussen de referentieprijs en het rekenkundig gemiddelde van beide laatste invoerprijzen welke voor deze herkomst bekend zijn;

Overwegende dat in Verordening (EEG) nr. 1125/86 van de Commissie van 18 april 1986 tot vaststelling van de referentieprijs voor pruimen voor het verkoopseizoen 1986⁽³⁾ de referentieprijs voor deze produkten van kwaliteitsklasse I van groep I voor de maand september 1986 wordt vastgesteld op 59,84 Ecu per 100 kg netto;

Overwegende dat de invoerprijs voor een bepaalde herkomst gelijk is aan de laagste representatieve prijs of aan het gemiddelde van de laagste representatieve prijzen, genoteerd voor ten minste 30 % van de hoeveelheden van de betrokken herkomst die op alle representatieve markten waarvoor noteringen beschikbaar zijn in de handel zijn gebracht, welke prijs of prijzen worden vermindert met de in artikel 24, lid 3, van Verordening (EEG) nr. 1035/72 bedoelde rechten en heffingen; dat het begrip representatieve prijzen is omschreven in artikel 24, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 1035/72;

Overwegende dat volgens het bepaalde in artikel 3, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 2118/74 van de Commissie⁽⁴⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 3811/85⁽⁵⁾, de in aanmerking te nemen prijzen moeten worden

geconstateerd op de representatieve markten of, in bepaalde omstandigheden, op andere markten;

Overwegende dat voor pruimen van groep I van oorsprong uit Hongarije de aldus berekende invoerprijs zich gedurende twee opeenvolgende marktdagen gehandhaafd heeft op een peil dat ten minste 0,6 Ecu beneden de referentieprijs ligt; dat derhalve een compenserende heffing ingesteld moet worden voor deze pruimen;

Overwegende dat, ten einde de normale werking van de regeling te verzekeren, het nodig is voor de berekening van de invoerprijs:

- een uit de spilkoers voortvloeiende omrekeningskoers waarop de in artikel 3, lid 1, laatste alinea, van Verordening (EEG) nr. 1676/85 van de Raad⁽⁶⁾ bedoelde correctiefactor is toegepast, voor de munteenheden welke onderling worden gehandhaafd binnen een contante maximummarge op een bepaald moment van 2,25 %,
- een omrekeningskoers voor de andere munteenheden gebaseerd op het rekenkundig gemiddelde van de contante wisselkoersen voor elke van deze munteenheden gedurende een bepaald tijdvak ten opzichte van de munteenheden van de Gemeenschap bedoeld in het vorige streepje en bovengenoemde coëfficiënt,

aan te houden,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Bij de invoer van pruimen (onderverdeling 08.07 D van het gemeenschappelijk douanetarief) van andere dan de volgende variëteiten: Altesse simple (gewone kwets, Hauszweitschge), Reine-Claude d'Oullins (Oullins Gage), Sveskeblommer, Ruth Gerstetter, Ontario, Wangenheimer (vroegse kwets van Wangenheim), Pershore (Yellow Egg), Mirabelle en Bosnische, van oorsprong uit Hongarije, wordt een compenserende heffing toegepast waarvan het bedrag is vastgesteld op 5,63 Ecu per 100 kilogram nettogewicht.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 13 september 1986.

⁽¹⁾ PB nr. L 118 van 20. 5. 1972, blz. 1.

⁽²⁾ PB nr. L 119 van 8. 5. 1986, blz. 46.

⁽³⁾ PB nr. L 103 van 19. 4. 1986, blz. 14.

⁽⁴⁾ PB nr. L 220 van 10. 8. 1974, blz. 20.

⁽⁵⁾ PB nr. L 368 van 31. 12. 1985, blz. 1.

⁽⁶⁾ PB nr. L 164 van 24. 6. 1985, blz. 1.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 11 september 1986.

Voor de Commissie

Frans ANDRIESEN

Vice-Voorzitter

VERORDENING (EEG) Nr. 2819/86 VAN DE COMMISSIE**van 11 september 1986****tot vaststelling van het steunbedrag voor katoen**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,

Gelet op de Akte van Toetreding van Spanje en Portugal,

Gelet op de Akte van Toetreding van Griekenland, inzon-
derheid op de paragrafen 3 en 10 van Protocol nr. 4
betreffende katoen, gewijzigd bij de Akte van Toetreding
van Spanje en Portugal, inzonderheid op Protocol nr. 14,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2169/81 van de Raad van
27 juli 1981 tot vaststelling van de algemene voorschriften
van de steunregeling voor katoen⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd
bij Verordening (EEG) nr. 1976/85⁽²⁾, inzonderheid op
artikel 5, lid 1,

Overwegende dat het bedrag van de aanvullende steun,
bedoeld in artikel 5, lid 1, van Verordening (EEG) nr.
2169/81 werd vastgesteld bij Verordening (EEG) nr.
2699/86 van de Commissie⁽³⁾;

Overwegende dat de toepassing van de in Verordening
(EEG) nr. 2699/86 genoemde voorschriften en uitvoe-

ringsbepalingen op de gegevens waarover de Commissie
op het huidige tijdstip beschikt, aanleiding geeft tot
wijziging van het op dit tijdstip geldende bedrag van de
steun als vermeld in artikel 1 van deze verordening,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD:

Artikel 1

Het in artikel 5 van Verordening (EEG) nr. 2169/81
bedoelde steunbedrag voor niet geëgreerde katoen
wordt vastgesteld op 76,641 Ecu per 100 kilogram.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 12 september
1986.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk
in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 11 september 1986.

Voor de Commissie

Frans ANDRIESEN

Vice-Voorzitter

⁽¹⁾ PB nr. L 211 van 31. 7. 1981, blz. 2.

⁽²⁾ PB nr. L 186 van 19. 7. 1985, blz. 1.

⁽³⁾ PB nr. L 246 van 30. 8. 1986, blz. 47.

VERORDENING (EEG) Nr. 2820/86 VAN DE COMMISSIE

van 11 september 1986

tot vaststelling van de invoerheffingen voor witte suiker en ruwe suiker

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,

Gelet op de Akte van Toetreding van Spanje en Portugal,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1785/81 van de Raad van
30 juni 1981 houdende een gemeenschappelijke ordening
der markten in de sector suiker ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij
Verordening (EEG) nr. 934/86 ⁽²⁾, inzonderheid op artikel
16, lid 8,

Overwegende dat de heffingen welke van toepassing zijn
bij de invoer van witte suiker en van ruwe suiker, vastge-
steld zijn bij Verordening (EEG) nr. 2051/86 van de
Commissie ⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG)
nr. 2805/86 ⁽⁴⁾;

Overwegende dat de toepassing van de in Verordening
(EEG) nr. 2051/86 neergelegde regelen en bepalingen op

de gegevens waarover de Commissie thans beschikt, leidt
tot het wijzigen van de thans geldende heffingen overeen-
komstig de bijlage van deze verordening,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD :

Artikel 1

De in artikel 16, lid 1, van Verordening (EEG)
nr. 1785/81 bedoelde invoerheffingen worden voor ruwe
suiker van de standaardkwaliteit en voor witte suiker vast-
gesteld in de bijlage.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 12 september
1986.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk
in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 11 september 1986.

Voor de Commissie

Frans ANDRIESEN

Vice-Voorzitter

- ⁽¹⁾ PB nr. L 177 van 1. 7. 1981, blz. 4.
⁽²⁾ PB nr. L 87 van 2. 4. 1986, blz. 1.
⁽³⁾ PB nr. L 212 van 2. 8. 1986, blz. 24.
⁽⁴⁾ PB nr. L 259 van 11. 9. 1986, blz. 30.

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 11 september 1986 tot vaststelling van de invoer-
heffingen voor witte suiker en ruwe suiker

Nr. van het gemeen- schappelijk douanetarief	Omschrijving	Bedrag der heffing <i>(Ecu/100 kg)</i>
17.01	Beetwortelsuiker en rietsuiker, in vaste vorm : A. witte suiker ; suiker, gearomatiseerd of met toegevoegde kleur- stoffen B. ruwe suiker	50,44 46,12 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Dit bedrag geldt voor ruwe suiker met een rendement van 92 %. Indien het rendement van de
geïmporteerde ruwe suiker van 92 % afwijkt, wordt het bedrag van de toe te passen heffing bere-
kend overeenkomstig het bepaalde in artikel 2 van Verordening (EEG) nr. 837/68.

VERORDENING (EEG) Nr. 2821/86 VAN DE COMMISSIE

van 11 september 1986

tot vaststelling van de restituties bij uitvoer voor granen en bepaalde soorten van meel, gries en griesmeel van tarwe of van rogge

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op de Akte van Toetreding van Spanje en Portugal,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2727/75 van de Raad van 29 oktober 1975 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1579/86 ⁽²⁾, en met name op artikel 16, lid 2, vierde alinea,

Gelet op het advies van het Monetair Comité,

Overwegende dat volgens artikel 16 van Verordening (EEG) nr. 2727/75 het verschil tussen de noteringen of de prijzen van de in artikel 1 van die verordening bedoelde produkten en de prijzen van deze produkten in de Gemeenschap kan worden overbrugd door een restitutie bij uitvoer;

Overwegende dat krachtens artikel 2 van Verordening (EEG) nr. 2746/75 van de Raad van 29 oktober 1975 houdende algemene regels voor de toekenning van restituties bij de uitvoer en criteria voor de vaststelling van het restitutiebedrag in de sector granen ⁽³⁾, de restituties moeten worden bepaald met inachtneming van de situatie en de vooruitzichten van de ontwikkeling enerzijds van de beschikbare hoeveelheden granen en van de prijzen hiervan op de markt van de Gemeenschap en anderzijds van de prijzen van granen en van produkten van de sector granen op de wereldmarkt; dat het volgens dit artikel ook noodzakelijk is op de graanmarkten een evenwichtige situatie en een natuurlijke ontwikkeling van de prijzen en uitwisselingen te verzekeren en bovendien rekening moet worden gehouden met het economisch aspect van de voorziene uitvoeren en met het belang om verstoringen op de markt van de Gemeenschap te vermijden;

Overwegende dat Verordening (EEG) nr. 2746/75 in artikel 3 de specifieke elementen, waarmee bij de berekening van de restitutie voor granen rekening moet worden gehouden, vaststelt;

Overwegende dat voor wat betreft meel, gries en griesmeel van tarwe en rogge, de specifieke criteria zijn vastgesteld in artikel 4 van Verordening (EEG) nr. 2746/75; dat bovendien de voor deze produkten toe te passen restitutie moet worden berekend met inachtneming van de hoeveelheid granen benodigd voor de vervaardiging van de desbetreffende produkten; dat deze hoeveelheden zijn vastgesteld in Verordening nr. 162/67/EEG van de Commissie ⁽⁴⁾, gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1607/71 ⁽⁵⁾;

Overwegende dat de situatie op de wereldmarkt of de specifieke eisen van bepaalde markten voor sommige produkten een differentiatie van de restitutie voor bepaalde produkten nodig kunnen maken;

Overwegende dat de restitutie eenmaal per maand moet worden vastgesteld; dat de restitutie tussentijds kan worden gewijzigd;

Overwegende dat, ten einde de normale werking van het stelsel van restituties te verzekeren, het nodig is voor de berekening van deze laatste:

- een uit de spilkoers voortvloeiende omrekeningskoers waarop de in artikel 3, lid 1, laatste alinea, van Verordening (EEG) nr. 1676/85 van de Raad ⁽⁶⁾ bedoelde correctiefactor is toegepast, voor de munteenheden welke onderling worden gehandhaafd binnen een contante maximummarge op een bepaald moment van 2,25 %,
- een omrekeningskoers voor de andere munteenheden gebaseerd op het rekenkundig gemiddelde van de contante wisselkoersen voor elke van deze munteenheden, geconstateerd gedurende een bepaalde periode, ten opzichte van de munteenheden van de Gemeenschap bedoeld in het vorige streepje, en bovengenoemde coëfficiënt;

Overwegende dat de toepassing van deze regelen op de huidige situatie in de sector granen en met name op de noteringen of prijzen van deze produkten in de Gemeenschap en op de wereldmarkt voert tot het vaststellen van de bedragen van de restitutie, zoals vermeld in de bijlage;

Overwegende dat krachtens artikel 275 van de Akte van Toetreding van Spanje en Portugal restituties bij uitvoer naar Portugal verleend kunnen worden; dat op grond van het onderzoek van de situatie en het prijspeil geen restitutie bij uitvoer naar Portugal dient te worden vastgesteld;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor granen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De restituties bij uitvoer in ongewijzigde staat van de in artikel 1, sub a), b) en c) van Verordening (EEG) nr. 2727/75 bedoelde produkten worden op de in de bijlage aangegeven bedragen vastgesteld.

Er werd geen restitutie voor uitvoer naar Portugal vastgesteld.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 12 september 1986.

⁽¹⁾ PB nr. L 281 van 1. 11. 1975, blz. 1.

⁽²⁾ PB nr. L 139 van 24. 5. 1986, blz. 29.

⁽³⁾ PB nr. L 281 van 1. 11. 1975, blz. 78.

⁽⁴⁾ PB nr. 128 van 27. 6. 1967, blz. 2574/67.

⁽⁵⁾ PB nr. L 168 van 27. 7. 1971, blz. 16.

⁽⁶⁾ PB nr. L 164 van 24. 6. 1985, blz. 1.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 11 september 1986.

Voor de Commissie

Frans ANDRIESEN

Vice-Voorzitter

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 11 september 1986 tot vaststelling van de restituties bij uitvoer voor granen en bepaalde soorten van meel, gries en griesmeel van tarwe of van rogge

		<i>(Ecu / ton)</i>
Tariefnummer	Omschrijving	Bedrag van de restitutie
10.01 B I	Zachte tarwe en mengkoren voor uitvoer naar :	
	— Zwitserland, Oostenrijk, Liechtenstein, Ceuta en Melilla	97,50
	— zone V a) en de Canarische eilanden	114,90
	— Madagascar	112,45
	— andere derde landen	20,00
10.01 B II	Harde tarwe voor uitvoer naar :	
	— Zwitserland, Oostenrijk en Liechtenstein	5,00 ⁽³⁾
	— andere derde landen	10,00 ⁽³⁾
10.02	Rogge voor uitvoer naar :	
	— Zwitserland, Oostenrijk en Liechtenstein	5,00
	— andere derde landen	10,00
10.03	Gerst voor uitvoer naar :	
	— Zwitserland, Oostenrijk, Liechtenstein, Ceuta en Melilla	103,00
	— Japan	—
	— andere derde landen	110,00
10.04	Haver voor uitvoer naar :	
	— Zwitserland, Oostenrijk en Liechtenstein	—
	— zone I	95,00
	— andere derde landen	—
10.05 B	Maïs, andere dan maïshybriden voor zaaidoeleinden voor uitvoer naar :	
	— Zwitserland, Oostenrijk en Liechtenstein	10,00
	— zone I en zone V	20,00
	— andere derde landen	—
10.07 B	Pluimgierst, tros- of vogelgierst (millet)	—
10.07 C II	Sorgho, andere dan sorghohybriden voor zaaidoeleinden	—
ex 11.01 A	Meel van zachte tarwe	
	— asgehalte van 0 t/m 520	147,00
	— asgehalte van 521 t/m 600	147,00
	— asgehalte van 601 t/m 900	130,00
	— asgehalte van 901 t/m 1 100	120,00
	— asgehalte van 1 101 t/m 1 650	111,00
	— asgehalte van 1 651 t/m 1 900	100,00

		<i>(Ecu / ton)</i>
Tariefnummer	Omschrijving	Bedrag van de restitutie
ex 11.01 B	Meel van rogge :	
	— asgehalte van 0 t/m 700	147,00
	— asgehalte van 701 t/m 1 150	147,00
	— asgehalte van 1 151 t/m 1 600	147,00
	— asgehalte van 1 601 t/m 2 000	147,00
11.02 A I a)	Gries en griesmeel van tarwe (harde tarwe):	
	— asgehalte van 0 t/m 1 300 ⁽¹⁾	313,00 ⁽³⁾
	— asgehalte van 0 t/m 1 300 ⁽²⁾	296,00 ⁽³⁾
	— asgehalte van 0 t/m 1 300	264,00 ⁽³⁾
	— asgehalte van 1 300 of hoger	249,00 ⁽³⁾
11.02 A I b)	Gries en griesmeel van tarwe (zachte tarwe):	
	— asgehalte van 0 t/m 520	147,00

⁽¹⁾ Gries en griesmeel waarvan minder dan 10 gewichtspercenten door een zeef met een spleetbreedte van 0,250 mm gaan.

⁽²⁾ Gries en griesmeel waarvan minder dan 10 gewichtspercenten door een zeef met een spleetbreedte van 0,160 mm gaan.

⁽³⁾ Met uitzondering van de hoeveelheden waarop de beschikking van de Commissie van 19 maart 1986 betrekking heeft.

NB: De zones zijn die welke worden omschreven door Verordening (EEG) nr. 1124/77 (PB nr. L 134 van 28. 5. 1977), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 3817/85 (PB nr. L 368 van 31. 12. 1985).

VERORDENING (EEG) Nr. 2822/86 VAN DE COMMISSIE

van 11 september 1986

tot vaststelling van het op de restitutie voor granen toe te passen correctiebedrag

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op de Akte van Toetreding van Spanje en Portugal,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2727/75 van de Raad van 29 oktober 1975 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1579/86⁽²⁾,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2746/75 van de Raad van 29 oktober 1975 houdende algemene regels voor de toekenning van restituties bij de uitvoer en criteria voor de vaststelling van het restitutiebedrag in de sector granen⁽³⁾,

Gezien het advies van het Monetair Comité,

Overwegende dat krachtens artikel 16, lid 4, van Verordening (EEG) nr. 2727/75 bij uitvoer van granen de op de dag van indiening van de aanvraag van een certificaat geldende restitutie, aangepast op grond van de in de maand van uitvoer geldende drempelprijs, op verzoek moet worden toegepast op uitvoer die tijdens de geldigheidsduur van het certificaat moet plaatsvinden; dat in dat geval op de restitutie een correctiebedrag moet worden toegepast;

Overwegende dat op grond van Verordening (EEG) nr. 2744/75 van de Raad van 29 oktober 1975 betreffende de regeling voor de invoer en de uitvoer van op basis van granen en rijst verwerkte produkten⁽⁴⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1588/86⁽⁵⁾, een correctiebedrag kan worden vastgesteld voor bepaalde in artikel 1, sub c), van Verordening (EEG) nr. 2727/75 bedoelde produkten;

Overwegende dat in Verordening (EEG) nr. 1281/75 van de Commissie⁽⁶⁾ uitvoeringsbepalingen zijn vastgesteld inzake de vaststelling vooraf van de restitutie bij uitvoer van granen en bepaalde op basis van granen verwerkte produkten;

Overwegende dat krachtens die verordening het correctiebedrag voor granen moet worden vastgesteld in het licht van de situatie en de op termijn verwachte ontwikkeling, enerzijds van de beschikbare hoeveelheden graan en van de graanprijzen op de markt van de Gemeenschap en anderzijds van de mogelijkheid en voorwaarden voor de verkoop van produkten van de graansector op de wereldmarkt; dat volgens dezelfde verordening ook een evenwichtige situatie en een natuurlijke ontwikkeling van de prijzen en het handelsverkeer op de graanmarkt dient te

worden verzekerd en dat bovendien rekening dient te worden gehouden met het economisch aspect van de uitvoer en de noodzaak verstoringen op de markt van de Gemeenschap te voorkomen;

Overwegende dat voor de in artikel 1, sub c), van Verordening (EEG) nr. 2727/75 bedoelde produkten rekening moet worden gehouden met de in artikel 2, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 1281/75 omschreven specifieke criteria;

Overwegende dat het op grond van de situatie op de wereldmarkt of de specifieke eisen van bepaalde markten noodzakelijk kan zijn het correctiebedrag naar gelang van de bestemming te differentiëren;

Overwegende dat het correctiebedrag samen met de restitutie en volgens dezelfde procedure moet worden vastgesteld; dat het tussentijds kan worden gewijzigd;

Overwegende dat, om de normale werking van het stelsel van correctiebedragen mogelijk te maken, voor de berekening van deze bedragen moet worden uitgegaan:

- van een uit de spilkoers voortvloeiende omrekeningskoers waarop de in artikel 3, lid 1, laatste alinea, van Verordening (EEG) nr. 1676/85 van de Raad⁽⁷⁾ bedoelde correctiefactor is toegepast, voor de munteenheden welke onderling worden gehandhaafd binnen een contante maximummarge op een bepaald moment van 2,25 %,
- voor de andere munteenheden, van een omrekeningskoers gebaseerd op het rekenkundig gemiddelde van de contante wisselkoersen voor elk van deze munteenheden, geconstateerd gedurende een bepaalde periode, ten opzichte van de in het vorige streepje bedoelde munteenheden en bovengenoemde coëfficiënt;

Overwegende dat uit de bovengenoemde bepalingen volgt dat het correctiebedrag moet worden vastgesteld overeenkomstig de bijlage bij deze verordening;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor granen,

**HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD:**

Artikel 1

Het in artikel 16, lid 4, van Verordening (EEG) nr. 2727/75 bedoelde correctiebedrag, van toepassing op de vooraf vastgestelde restituties bij uitvoer van granen, wordt vastgesteld in de bijlage.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 12 september 1986.

⁽⁷⁾ PB nr. L 164 van 24. 6. 1985, blz. 1.

⁽¹⁾ PB nr. L 281 van 1. 11. 1975, blz. 1.

⁽²⁾ PB nr. L 139 van 24. 5. 1986, blz. 29.

⁽³⁾ PB nr. L 281 van 1. 11. 1975, blz. 78.

⁽⁴⁾ PB nr. L 281 van 1. 11. 1975, blz. 65.

⁽⁵⁾ PB nr. L 139 van 24. 5. 1986, blz. 47.

⁽⁶⁾ PB nr. L 131 van 22. 5. 1975, blz. 15.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 11 september 1986.

Voor de Commissie

Frans ANDRIESEN

Vice-Voorzitter

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 11 september 1986 tot vaststelling van het op de restitutie voor granen toe te passen correctiebedrag

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	(Ecu / ton)						
		Lopend 9	1e term. 10	2e term. 11	3e term. 12	4e term. 1	5e term. 2	6e term. 3
10.01 B I	Zachte tarwe en mengkoren voor uitvoer naar :							
	— Turkije	0	+ 8,00	+ 8,00	+ 8,00	0	0	0
	— China	0	+ 6,00	+ 6,00	+ 6,00	+ 6,00	+ 6,00	+ 6,00
	— andere derde landen	0	0	0	0	0	0	0
10.01 B II	Harde tarwe	0	0	0	0	0	—	—
10.02	Rogge	0	0	0	0	0	—	—
10.03	Gerst	0	— 3,00	— 7,00	— 7,00	— 7,00	—	—
10.04	Haver	—	—	—	—	—	—	—
10.05 B	Maïs, andere dan maïshybriden voor zaaioeleinden	0	+ 12,16	+ 9,71	—	—	—	—
10.07 C II	Sorgho, andere dan sorghohybriden voor zaaioeleinden	—	—	—	—	—	—	—
11.01 A	Meel van zachte tarwe	0	0	0	0	0	—	—
11.01 B	Meel van rogge	0	0	0	0	0	—	—
11.02 A I a)	Gries en griesmeel van tarwe (harde tarwe)	0	0	0	0	0	0	0
11.02 A I b)	Gries en griesmeel van tarwe (zachte tarwe)	0	0	0	0	0	—	—

NB: De zones zijn die welke worden omschreven door Verordening (EEG) nr. 1124/77 (PB nr. L 134 van 28. 5. 1977), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 3817/85 (PB nr. L 368 van 31. 12. 1985).